



# ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

Αριθ. Φύλλου

47

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ :

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Ε. ΑΡΡΙΑ                           | 'Αρχάγγελος Κορέλλι  |
| ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΛΑΛΑΟΥΝΗ                | 'Ο κόσμος τής 'Οπερέττας.  |
| ΝΙΟΒΗΣ ΓΑΒΡΙΗΛ                     | Στή θερινή διαμονή του F. Lehár.   |
| ΤΗ. GÉROLD                         | I.—Σ. Μπάχ (Μετάφρ. Σ. Σκιαδαρέση).  |
| ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΓΙΑΤΡΑ                   | 'Αρχαία τραγωδία και Βαγνερικό Δράμα.  |
| ΙΩΑΝΝΑΣ ΜΠΟΥΚΟΥΒΑΛΑ<br>—ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ | 'Η 'Αναγέννηση στή Μουσική.<br>"Έλληνες μουσικοί στό έξωτερικό.<br>Μουσική κίνηση στόν τόπο μας.<br>'Άλληλογραφία κ.τ.λ. |

ΕΤΟΣ Δ' = ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1952 = ΤΙΜΗ ΦΥΛ. 3.500

# ΜΟΥΣΙΚΗ & ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Α.Ε.

ΕΔΡΑ: ΑΘΗΝΑΙ ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ ΑΡΙΘ. 3 - ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 25.504

## ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

1) ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ, 2) ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ Περιοδικόν, 3) ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ, 4) ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ

## ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ

ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΛΟΤΤΝΕΡ  
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1899

ΑΘΗΝΑΙ, ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 3 - ΤΗΛ. 25.504

'Οργανισμός μέ πενήντα έτών δράσιν συγκεντρώνει προποθέσεις αλ όποιαι είναι άπαραίτητοι δι' ένσυγχρονισμένον Μουσικὸν ίδρυμα

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΘΗΝΑΙ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ καὶ ΜΟΥΣΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ εἰς έκπαιδευτήριον ΑΘΗΝΩΝ, ΠΕΙΡΑΙΩΣ καὶ ΠΡΟΑΣΤΕΙΩΝ καὶ τὰς ἐπαρχιακὰς Πόλεις, ΣΠΑΡΤΗΝ ΒΟΛΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΝ ΣΥΡΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΠΥΡΓΟΝ ΧΙΟΝ ΚΟΡΙΝΘΟΝ ΠΑΤΡΑΣ ΡΟΔΟΝ ΛΑΡΙΣΑΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ, ΑΜΜΟΣ

ΑΡΝΑΚΟ

Διδάσκονται δλός τὰ μ  
καὶ φωνητικῆς μουσικῆς  
Καθηγητάς κα.

## ΜΟΥΣΙΚΗ Κ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ

ΦΕΙΔΙΟΥ 3, ΘΗ.

Α Θ Η Ν .

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Τὸ μοναδικὸν στὸν οὐρανὸν μουσικὸν περιοδικό.

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Τὸ περιοδικὸν που ενημερώνει τοὺς πάντας γιὰ τὴ μουσικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ ζωὴ τῆς χώρας μας, τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς.

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

"Ἄρθρα, μελέται, Ιστορικά μουσικά γεγονότα, μουσικά ἀναγνώσματα, μουσικό ρεπορτάζ κ.λ.π.

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Συνεργάζονται οι κορυφαῖοι εἰδικοί·

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡ. ΔΡ. 40.000 ΕΞΑΜ. ΔΡ. 20.000

Οι ἐπιθυμοῦντες νὰ γίνουν ἀνταποκριταὶ μας συνδρομηταὶ ἢ ν' ἀγοράσουν τὰ κατωτέρω τεύχη ἡ βιβλία σὶς ἀπευθυνθοῦν εἰς τὰ γραφεῖα μας

'Εμβάσματα διὰ ταχ/κῆς ἐπιταγῆς πρὸς τὸν κ. Πέτρον Κοτσιρίδην, δόδος Φειδίου 3, 'Αθήνας.

ΣΗΜ.— Εἰς δύος ἐπιθυμοῦν νὰ ἔχουν τὰ τεύχη τοῦ πρώτου τοῦ οὐρανοῦ μουσικοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ιεροῦ ἡ 35.000 διοῖ τὸ 24 τεύχη δλοῖ τοῦ θεοῦ. Εἰς δύος ἐπιθυμοῦν τὰ τεύχη τοῦ δευτέρου θεοῦ, τοῦ δευτέρου πρὸς δρχ. 3.000 Εκατοντάδες διοῖ τὸ 12 τεύχη δλοῖ τοῦ θεοῦ. Βιογραφίαι Μόσαρτ, Σούδουν, Ζούπεν, εἰς χωριστὰ διεύθυνσις μέτρα μετατροπίσασι, διαστέλλονται διντὶ δρχ. 4.000 Εκατοντάδες. Βιογραφίαι Μπετόβεν καὶ Χάρος εἰς ένα μετατροπίσασι, διαστέλλονται διντὶ δρχ. 5.000.

## ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1923, ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΙΔΙΟΥΣ . ΤΗΛ. 25504

## ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

## ΤΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΡΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ

Πιάνα, Ἀρμόνια, Ἀκορτεόν, Ὁργανα διὰ μπάντας Φιλαρμονικῶν καὶ Ὁρχήστρας, Βιολία, Βιόλες, Βιολοντσέλλα, Κοντραμπάσα, Κιθάρες, Μανδούλια, Χρονόμετρα, καὶ διλὰ τὰ εἰδῆ τῶν ἐγχόρδων καὶ πνευστῶν, Τόξα, Θήκες, Χορδές, Τονόδοτα 'Αναλόγια, Ρετσίνες, Καβαλάριδες, 'Υποσίγχωνα, Σουρτίνες, Τετράδια, χαρτὶ μουσικῆς

## Α Β Ι Β Λ Ι Α

ἀ καὶ Νεωτερα διὰ Πιάνο,  
πτα, Μουσική Δωματίου  
Τέξας κ.λ.π.

## Σ Η Σ Υ Ν Θ Ε Τ Ο Ω Ν

ιβλία καὶ μουσικῆς φιλολογίας

ΑΡΧΕΙΟ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΟΝΗΡΙΔΗ

Σ ΤΟΥΣ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΟΥΣ  
ΟΙΚΟΥΣ

Γαλλίας, Γερμανίας, Ιταλίας, Βελγίου, Αύστρης  
ο. Αυστρίας επιπλ.

## Τ E X Ν I K O N Τ M H M A

Χορδίσματα Πιάνων, Λουστραρίσματα, 'Επισκευαὶ καὶ μεταφοραὶ παρ' εἰδικῶν τεχνιτῶν.

## Ε Π Ι Σ Κ Ε Φ Θ Ο Θ Τ Ε ΤΗΝ Δ Ι Α Ρ Κ Η Ε Κ Θ Ε Σ Ι Ν Μ Α Σ

## Κ Α I Ζ Η Η Σ Α Τ E Τ Μ Α S

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ K. L. P.  
Α Θ Η Ν Α I Ο Δ Ο Σ Φ Ε Ι Δ Ι Ο Υ 3 - ΤΗΛ. 25.504

Τὸ Γραφεῖον μας ἀναλαμβάνει τὴν καλλιτεχνικὴν ὄργά νωσιν Συναυλίων καὶ ἐν γένει Μουσικῶν ἐκτελέσεων εἰς τὰς 'Αθήνας καὶ τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις τῆς 'Ελλάδος. 'Εγγυόται τὴν καλλιτέρων ἐξηπρέπτων τῶν ἐνδισφερομένων. Πληροφορίαι προφορικαὶ καὶ διὶς ἀλληλογραφίας διὰ τοὺς εἰς τὰς ἐπαρχίας διαμενοντας.

# ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

Έκδοσις ΜΟΥΣΙΚΗΣ & ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ — ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΙΔΙΟΥ 3

Συντάσσεται από "Επιτροπή — Διηγής Π. ΚΩΣΤΑΡΙΔΗΣ

ΕΤΟΣ Δ.'

ΑΡΙΘ. 47

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1952

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 3.500

Ε. ΑΡΡΙΑ

Διευθυντοῦ τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας  
τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Γενεύης

## ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΡΕΛΛΙ

Ανάμεσα στοὺς διάσημους μουσικούς, ὁ Ἀρχάγγελος Κορέλλι κατέχει μιὰ ἔχωριστη θέση. Οἱ ουνδέσεις του είναι λίγες γιατὶ ἀντλοῦσε τὴν ἐμπνευσθή του ἀποκλειστικά ἀπό τὴ μοναδική ἀγάπη ποὺ ἐνώπιον γιὰ τὸ δργανό του, τὸ βιολί. Κι ὅμως ἡ ἐπίδραση ποὺ δύσκεις μὲ τὸ ἥργα του ἤταν τόσο βαθειά ὅσο καὶ διαρκής. Πρὶν ἀπὸ αὐτὸν τὸ θαμάσιο αὐτό δργανον, δημιουργμά τῆς μεγαλοφίας τῶν δργανοποιῶν τῆς Κρεμόνας, Εμενε παραγωγομένο· κανεῖς δέν εἶχε ἀνακαλύψει τίς ἐκφραστικῆς του δυνατότητες. Μά δ Κορέλλι, μὲ τὴν καθερότητα τοῦ παιζέματός του καὶ τὴν εὐγένεια τῆς μελωδίας του ἀποκαλύψει πῶς μονάχα τὸ βιολί μποροῦν νὰ δέξιωσει μὲ τὴν ἀνθρώπινη φωνή....

Γεννήθηκε στὴν πολιόρκητη Φουζινιάνο, κοντά στὴν Μπολόνια, στὶς 17 Φεβρουαρίου τοῦ 1653. Δέν έχουμε κομιὰ ἀκριβή πληροφορία γιὰ τὴ νεανικὴ ἡλικία αὐτοῦ τοῦ καλλιτέχνη ποὺ ἀργότερα τὸν ἀποκάλεσαν «Ομῆρο τοῦ βιολοῦ». Ξέρουμε μονάχα πῶς σ' ἡ λικία δεκατριών ἐτῶν πήγε στὴ Μπολόνια για νὰ σπουδάσῃ μουσική, καὶ πῶς ἤταν μᾶλις διεκπέφτη χρονῶν δὲν τιμήθηκε μὲ τὸ προνόμιο νὰ γίνει δεκτός στὴν τόσο αὐστηρή Φιλαρμονική Ἀκαδημία τῆς πόλης αὐτῆς. Μά ἀπὸ κείνη τὴ στιγμῇ, καὶ γιὰ πένες χρόνια, χάνουμε τὰ ἔχνη του. Τὸ 1691 δύμα τὸν βρίσκουμε στὴ Ρώμη ἀπ' ὅπου δὲ θα ἔσαφε πιά. Τότε παρουσιάζει τὸ πρώτο τὸ ἥργο τοῦ δώδεκα ονάτες γιὰ δύο βιολιά καὶ δργανο, ἀφειωμένες στὴ Χριστιανὴ τῆς Συνηθίας, πριγκίπισσα ποὺ τῆς δρεσε ἡ ἐπιβελή καὶ ποὺ προστάτευε τὶς τάχνες καὶ τὰ γράμματα.

«Η λαμπρή ἐπιτυχία αὐτοῦ τοῦ ἥργου βάζει τελειω-

τικά τὸν Κορέλλι στὸ δρόμο τῆς ὀργανικῆς μουσικῆς. Συνθέτει τρία βιβλία σκόμη καὶ δώδεκα ονάτες σὲ τρίο, ποὺ δημοσιεύουνται κάθε τέσσερα χρόνια. Αὐτή ἡ παραγωγή του, ποὺ παρουσιάζεται κατ' ὅρια κανονικά διατήσημα, μαρτυράει τὴν ἔγνωσι ποὺ ἔχει ὁ μουσικός αὐτός νὰ μὴ παρουσιάζει παρὰ ὄρφια καὶ τέλεια ἥργα. Είναι βέβαιο πός κανεὶς ἀκόμη ὡς τότε δέν μπόρεσε νὰ δώσει στὸν ἥχο τοῦ βιολού τόση πληρότητα καὶ τόση λυγερόδα...

Τὸ 1700 είναι μιὰ μεγάλη χρονολογία στὴν ιστορία τῆς μουσικῆς. «Ο Κορέλλι δημοσιεύει τὸ ἥργο του *opus V*: Δώδεκα ονάτες γιὰ βιολί κι ἔναρθρο μπάσο, μνειμειώδες ἥργο, ποὺ βρήκε σ' δηλη τὴν Εὐρώπη τεράστια ἀπήχηση. Στὴν Ἀγγλία τὸ δύνομα τοῦ Ἀρχάγγελου Κορέλλι συμβολίζει ἀπό τότε τὴν Ιταλικὴ μεγαλοφύΐα. «Ολόκληρες οἰκογένειες ζούν ἐκεῖ ἀπό τὴν ἀντιγραφή αὐτῶν. τῶν περιφήμων συναττῶν του, ποὺ δλος ὡς κόσμος θύει νὰ τὶς ἀκούει καὶ νὰ τὶς ἔχει. Στὴ Γαλλία τὸ *opus V* προκαλεῖ πραγματική ἀναστάτωση στὴν κοινωνικὴ θέση ποὺ κατέχουν τότε οἱ βιολονίστες» γιατὶ ὡς ἔκεινη τὴν ἐποχή, τὸ βιολί ἤταν ἔνα περιφρονιμένο δργανο, πού παιζόταν μονάχα ἀπό λακέδες κι ἀπό πλανύδιους δργανοπαικτές.

«Ετοι μὲ σονάτα τοῦ Κορέλλι τὸ ἔξευγενίζει ἀσφυνικά. Φιλόμουσοι πρήγκηπες ἔνθουσιάζουνται, διποὺ διούκας τῆς Ὀρλεάνης ποὺ βάζει τρία βιολιά καὶ τοῦ παιζουν τὰ ἀλλέγκρα φουγκάτα ἀπό τὶς σονάτες αὐτές, ἀφοῦ κανένας Γάλλος βιολονίστας δέ μποροῦσε τότε νὰ τὰ ἔκτελεσι μόνος του. Ποτὲ τὸ βιολί δὲν εί-



ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΡΕΛΛΙ

χε λάμψει μὲ τόση λαμπρότητα, οὗτε εἶχε τραγουδῆσει μὲ τόση γλυκύτητα· ἀπὸ τῇ στιγμῇ δμῶς ἐκείνην ἡ βασιλεῖα του ἑδραιώθηκε ἀσάλευτη για πάντα.

Μά δ Κορέλλι ἔξακολουθεῖ νά δουλεύει σε μιά κατινόρια του σύνθετα, τὰ Δώδεκα κοντάρτα γκρόσσι· καὶ σά νά προσισθανότα πώς αὐτά θά ἥταν ἡ μουσική του διαθήκη, διαρκῶς τὰ ἔπειργαζόταν καὶ δεν ἀποφάσιζε νά τά δημοσιεύει. «Ἐντεκα χρόνια πέρασαν ἀπ' δυτανάδως τὸ ορις V, κι δ Κορέλλι διορθώνει διαρκῶς τὸ ἔργο του, ὅπως μᾶς πληροφορεῖ διφλός του Μπολόσενα: «Ἡ πο μεγάλη δόδα τοῦ αἰώνα μας δισχολεῖται τώρα στό νά τελειοποεῖ τὸ ἔκτο ἔργο του, πού θά δημοσιεύει προσεχῶς καὶ θά καμεί τὸ δόλο ἔργο του πιο πολὺ ἀθάνατο». Μονάχα λίγους μήνες πριν πεθάνει δ Κορέλλι ἔκρινε πώς τέλειωσε πιά τὸ ἔργο αὐτό.

«Εσβυσε εἰρηνικά στις 8 Ιανουαρίου τοῦ 1713. «Πέρασε στὸν δλλον κόδιο, γράφει δ ἀνήψιός του, μὲ ἀγνές κι ἀγγελικές διαθέσεις, κι δ θάνατός του θελιψε τὴ Ρώμη κι διο τὸν κόσμο».

«Ισως νά μήν ὑπάρχει ὅλη μουσική ὑπαρξη, πού νά φανερώθηκε πιο ἀρμονική καὶ πιο εἰρηνική ἀπ' αὐτή τοῦ Κορέλλι. «Ο· καλλιτέχνης αὐτὸς δε δοκιμασε καιμάτια ὄλικα στενοχώρια κι ἔξησε προφοράγμενος ἀπὸ τὶς θερέλες τῆς καρδιᾶς. Θέλησε νά μείνει ἐργάνης, μὴ μποράντας νά φανεστεῖ πώς θα μποροθει νά νιώσει ποτὲ ὅλλα πάθος ἀπ' αὐτὸ τῆς μουσικῆς. Στὶς στιγμὲς τῆς ἀνταποσῆς του, καλλιέργησε τὴ φιλία καὶ διατήρησε πάντα τὴ ζωηρή ἀγάπη πού δινισθεί για τὰ ἔργα τῶν μεγάλων διακάλων τῆς ζωγραφικῆς. Σ' αὐτές τὶς ξεχωριστές εῦνοιες πού τοῦ χάρισε ἡ φύση προστέθηκε κι ἡ εύνοια τῆς τύχης. Ο Κορέλλι εἶχε τὴν καλοτυχία νά μειὲ στὴν ὑπερεσία τοῦ Καρδινάλιου Όστομπονι, ἀντικαγκελάριου τῆς Ἐκκλησίας, καὶ νά κερδίσει τὴν εύνοια καὶ τὴν ἐκτίμηση του. Φίλος τῆς ζωγραφικῆς, τοῦ θεάτρου καὶ προπάντων τῆς μουσικῆς, διεναρδός αὐτὸς καρδινάλιος ἔδινε στὶς αἴθουσες τῆς Καγκελαρίας φωναχερίτες δεξιώσεις. Ο Κορέλλι διορίστηκε πρώτο βιολί κι ὕστερα ἐπίσημος μουσικός διευθυντῆς

του καὶ τέλος διοργανωτῆς τῶν περιφήμων κονταρτῶν τοῦ καρδινάλιου, πού ἥταν γνωστά μὲ τ' δνομα «Μουσικές Δευτέρες», κι' δημο συγκεντρωνόταν ἡ ἐκλεκτότερη τάξη τῆς ρωμαϊκῆς κοινωνίας.

Η Ισχυρή προστασία κι ἡ ἐκτίμηση αὐτοῦ τοῦ πριγκηποῦ τῆς Ἐκκλησίας δι μέλισθη ποτέ. «Σᾶς Ικετεύω—γράψαν μιά μέρα ἡ Ἐκλαμπρότερά Του στὸ λεγάτο τῆς Φεράρας—νά χαρίσετε τὴν προστασία σας στὴν οἰκογένεια Κορέλλι πού ὄγατῷ μὲ τὴν πό στοργική καὶ τὴν πό δεξιωριστή τρυφερότητα».

Οταν πέθανε δ Κορέλλι, δ καρδινάλιος διέταξε καὶ τὸν ταρίχεψαν, μετά τὸν ἔκλεισσαν σὲ μιὰ τριπλή κάσσα ἀπὸ μολύβι, ἀπὸ κυπαρίσιο κι ἀπὸ καστανίδι, καὶ τὸν ἔθαψαν στὴν ἐκκλησια τῆς Σάντα Μαρία ντέλλα Ροτόντα κι αὐτὸς ἥταν τὸ ὑπέρτατο δεεγμα τῆς ἐκτίμησής του για τό μεγάλο νεκρό.

Αὐτή ἥταν, στὸ φωτεινό καὶ ἡρεμο ἔξτριλιγμά της, ἡ ζωὴ τοῦ Κορέλλι. «Ο ἔρχομός του στάθηκε ἔνα θαῦμα ἐπικαρπότητας. Ή φιλολογία τοῦ βιολιοῦ πλανιόταν μέσα σε μιὰ σειρά δεξιοτεχνία. Σ' τὸ ἀκροβατικό παλέιμο, πού ἥταν τότε πολὺ τῆς μόδας, δ Κορέλλι ἀντέταξε ἔνα ἑκφραστικό παλέιμο ἀσύγκριτα σοβαρό, πού τὸ λάμπρουν μ' ἔργα ὑψητῆς δέξιας. Καθώς εἶπε διάσημος Γάλλος βιολονίστας Καρτέ, στὸ ἔργο τοῦ Κορέλλι ὑπάρχουν δλα: ή τέχνη, ή καλαισθησία κι ἡ γνώση.

Λευτερώνοντας τὴ μελωδία ἀπὸ τοὺς ἀλύγιστους κανόνες τοῦ κοντραπούντου καὶ στολίζοντάς τη μὲ μιὰ περήφανη καὶ νεροπαλή μαζί χάρη, δ Κορέλλι ἔμπασε ἔνα κανινόριο αἰθημα στὸν κλασικὸ ρυθμό. «Ἐπίσης καθέρωσε τὶς λογικές ἀρχές πού δέπουν τὴν τεχνικὴ τοῦ βιολιοῦ, καὶ πού τὶς ἐπικαλοῦνται πάντα οι σχολές δλῶν τῶν χωρῶν.

Ολόκληρο τὸ ἔργο του μοιάζει σαν διάφανο νερό, δημού ἀντικαθερφίζουνται τὰ μνημεῖα καὶ τὰ τοπεῖα τῆς ρωμαϊκῆς ὑπαίθρου· τὸ παρελθόν καὶ τὸ παρόν ἔνώνουνται στὸ ἔργο αὐτὸ σὲ μιὰ ἀρμονικὴ Ισορροπία κι ἀνακατεύονται ὅ· ἔνα θαυμαστό μίγμα τὶς δρέτες τους, δρέτες στοχασμοῦ καὶ δράσης.

# Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΠΕΡΕΤΤΑΣ

## ΟΦΦΕΝΜΠΑΧ ΚΑΙ ΓΙΟΧΑΝ ΣΤΡΑΟΥΣ

Στό προηγούμενο δρόμο μου (βλέπε, «Μουσική Κίνηση», φύλλο 46) μιλώντας διεξοδικά για τούς «προδρόμους τῆς Οπερέττας», δίλεγα πώς ήταν ή άναγκη τῆς εύθυμιάς, τῆς χαρᾶς και τοῦ γέλιου, πού δημιούργησε ἀπ' τὰ πιὸ παλὴὰ χρόνια, ήδη στήν 'Ελληνική ἀρχαίοτητα, τοὺς κωμικοὺς και σκωπικοὺς χορούς, τὰ «σατυρικά δράματα», τὶς κωμῳδίες τοῦ 'Αριστοφάνη—πού, σίγουρα, μὲ τὴ μουσικὴ, τὰ τραγούδια και τοὺς χοροὺς ποὺ τὶς συνώναυσαν! Ήταν ἔπος διερίττας ἢ καὶ ἐπειρώτης—δρύγετερος τὰ ἀλαφρὰ «Ιντερμέτζι» ἀνάμεσα στὶς σοφαρές «Οπέρες, Ἑπειτα τῆν Κωμική Οπέρα, τὸ Γερμανικό «Σίληκ - Σηῆλη», τὶς 'Αγγλικὲς κωμῳδίες μὲ τραγούδια, και τέλος τὸ 'Οπερέττας πού, ὡς τὰ σήμερα ὅδοι βρίσκοι τόσους θεαματές, μ' ὅλο ποù δὲν μποροῦμε, βέβαια, νὰ παραβλέψουμε τὴν κατάπτωση τοῦ εἶδους. δταν, μάλιστα, ἀναλογισθούμε τοὺς δημιουργούς τῆς «Κλασικῆς Οπέρέττας», πρῶτα τὸν Ζάκ «Οφθενμπαχ στὸ Παρίσιο, ἐπειτα τὸν Γιόχαν Στράους στὴν Βιέννην.

Γιατὶ, σίγουρα, και στὸν «ἀλαφρά» μουσικὴ ὑπάρχει τὸ καλὸ και τὸ κακό, τὸ αἰσθητικὸ και τὸ ἀντιασθητικό, τὸ πραγματικὸ ἀμυνώσαντον και τὸ φτιαχτός, ἡ ὀληρήνη τέχνη και ὁ πιθηκισμὸς τῆς—«έλαφρότης» στὴ Μουσικὴ και στὴν Τέχνη γενικά, δὲν θὰ τὸ ἀπεπλαισιωθεῖ... ὑπάρχουν Ἕργα ποὺ διεκδικοῦν τὸν τίτλο τοῦ «σοβαροῦ», δὲν δὲν ἀξίζουν τίποτα, κι δλὰς «έργακία» ἐλαφρά, πού σπιθαδοῦν ἀπὸ μεγαλούροφα. Χωρὶς νὰ είμαι ἀπὸ κείνους ποὺ βασίζονται στὸ γοῦστο τοῦ λαοῦ—δσο και νὰ τὸ πιστεῦον ὑγέες—δὲν μπορῶ μάρτιος και κανένας δὲν μπορεῖ—να παροβλέψω τὴν ἀπέραντη δημοτικότητα ὥρισμένων Ἕργων τέχνης, τὴν τερπάστια ἐπιτυχία ποὺ σημείωσαν, ἀρκίων ἀπειδή δρέσσων στὶς μεγάλες μάζες. Και νὰ κάπι ποὺ ἔνισχουε τῇ γνώμῃ γιὰ τὴν ύγιην ἀντιληφτη και ὅτι ὑγιές γοῦστο τοῦ λαοῦ: Ἕργα ποὺ δρεσσούν και ἐπιβλήτηκον στὴν κοινὴ γνώμη, παρέχουν και στοὺς «ἄλιγούς», στοὺς μουσικούς, τόσο μιὰ μεγάλη πλαστική, δοσ κι' ἔνα ἀντικείμενο μελέτη. Στὸ προηγούμενο δρόμο μου, είχα διανέφει τὴν διερίττα τοῦ Αὐστριακοῦ Κορέθ Εὐάλ, «Η 'Οπερά τῶν Τριῶν Γροσιών (Dreigroschenoper) πού, πάνω στὸ κείμενο τοῦ παληὸν «Αγγούλου συνέτει Ιόν Gay (1685-1732), παζόντα στὴ Βιέννη, στὸ 1928 πάνω ἀπὸ χρόνο, δπως και στὸ Παρίσιο και στὸ Βερολίνο. Νεοί φοιτητές και φοιτήτριες, τότε, τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βιέννης, βουτηγμένους στὴ «μουσικὴ σοφία» δῶλων τῶν αἰώνων πέρνωνται ὡς τόσο τὴν «παρτιτούφα» τῆς «Οπέρας τῶν Τριῶν Γροσιών» και πηγαίνουν πολλὲς βρεδέις συνέχεια, στὸ θέατρο ποὺ παζόνται, γιὰ νὰ παρακολουθήσουμε, μελετώντας προσεκτικά, τὴν περίσημη ἀκείνη μουσικὴ τοῦ Βάλ, ποὺ μᾶς ὄποιοποδεῖ ἔνα ἔντελως ἰδιαίτερο ἔνδιαφέρον. Τὴν ίδια ἔποχη, παζόνταν στὴν Κρατική «Οπέρα, τὸ νέο—τότε—έργο τοῦ Στραβίνου «Οἰδίπους - Βασιλεὺς» (Oedipus Rex). Τὸ ἔνδιαφέρον μας, τὸ ἔνδιαφέρον δῶλων τῶν μουσικῶν στὴ Βιέννη,

γιὰ τὴ μουσικὴ τοῦ Στραβίνου, ήταν τὸ ίδιο μεγάλο: «Οχι δμως και τοῦ μεγάλου κοινοῦ...»

Πολλὲς φορές σκέψηκα πώς ἀπὸ σπουδὴ μορφώσεως και διαπιστωγήσεως τοῦ λαοῦ, ή ἑλαφρὰ μουσικὴ—μιὰ καλὴ διπερέττα—ἔχει πολὺ μεγαλύτερη ὁρία σπι: τὴν πιὸ «σοβαρή» διπερα...

«Ἄλλα, αὐτὸ εἶναι ἔνα θέμα ἐκτεταμένης μελέτης κι' ὡς ὑποσχέθηκα μιὰ Ιστορικὴ ἀνασκόπηση τῆς ἔξιλέσεως τῆς 'Οπερέττας ποὺ δυὸ δινοί αἱ δημιουργοὶ τῆς ὁ Ζάκ «Οφθενμπαχ στὸ Παρίσιο κι' δι πόχαν Στράους, υἱός, στὴ Βιέννη.

«Ο Ζάκ «Οφθενμπαχ δὲν ήταν Γάλλος. «Ήταν Ἑνοί Γερμανοεβραῖος, παιδὶ ενός 'Εβραιού «κάντορα», γεννημένος στὴν Κολωνία, στὸ 1819. Τὸ πραγματικὸ του δοῦμα ήταν Γιούντα «Εμπρεστ. Δέκα τεσσάρων ἐτῶν πήγε στὸ Παρίσιο γιὰ νὰ σπουδάσῃ βιολοντσέλλο, και ἀπὸ μαθήτης ἡδη ὅρχισε νὰ γράψῃ μικρὰ ἀστεία ἐργάκια, παραδῶντας τὴν 'Ελληνορωμαϊκὴ μυθολογία». «Ἐπειτα ἐποίη χρόνια ἐπιτάσιε βιολοντσέλλο στηρόχθιτρας τῆς 'Οπερά - Κωμικά»—ήταν μάλιστα σπουδαῖος βιρτουόζος τοῦ ὄργανου του—κι' ἐνώ διωρίσθηκε ἀρχιμουσικὸς τοῦ «Τέατρ - Φρανσαι», δρχίσε νὰ δίνῃ, ένω ὀπώρ ἀπὸ τὰ μικρά του ἐργάκια, ποὺ δύγιναν πιὰ «μόδα» στὸ Παρίσιο και ὠνομάζονταν «Bouffes Parisiens»—δύομα ποὺ δὲν «Οφθενμπαχ ἔδωσε ἀργότερα στὸ ιδιοκτητὸ θέατρο του. Στὰ 1858, δὲν «Οφθενμπαχ δίνει τὸ πρότο του «μεγάλους Ἕργο, τὸν «Ορφέα στὸν «Ἀδη» πού, δυοια σὸν τὴν πρὶν ἀπὸ 125 χρόνια παιγμένην «Beggars Opera» τοῦ «Αγγούλου Gay στημειώνει ἔνα σταδιοὶ στὴν Ιστορία τῆς θεατρικῆς Μουσικῆς: «Η Κλασικὴ 'Οπερέττα ἔχει γεννηθῆ» η διερίττα πού σάν λυμπέτρα περιγέλλει και παρωδεῖ τὸ σύγχρονη κοινωνία, ἐνώ σῶν μουσικὴ σπουδούλαιε ἀπὸ μετενεύον. Ο «Ορφέας στὸν «Ἀδη» παίρνει τὸν πιλόθρο θρύλο τῆς 'Ελληνικῆς Μυθολογίας και τὸν μεταμορφώνει σὲ μιὰ πνευματώδια και χαριτωμένα ἀναίσθετα «έπικαιρότητας, οι θεοὶ τοῦ «Ολύμπου γίνονται ἐπιπλόαιοι τοῦ τῆς Παρισινῆς κοινωνίας· τὸ Ἕργο παίρνει ἔτοι και μιὰ Ιστορικὴ σημασία δίνοντάς μοις μιὰ εἰκόνα τῆς Παρισινῆς ζωῆς στὴ δεύτερη Αὐτοκτονία: 'Ο 'Ορφέας ἐδὼ εἶναι καθηγητής τοῦ Θερείου τῶν Θηβῶν και ἐνδιαφέρεται περισσότερο γιὰ τὴν νύφη Χλόη παρὰ γιὰ τὴ σύζυγο του, τὴν Εὑρυδίκη, πού, ἀκριβῶς ἔτειδη πλήττει ἀφίνει πρόθυμα νὰ ἀπαγῆῃ ἀπὸ τὸ πλούτονα στὸν «Ἀδη». 'Ο 'Ορφέας εἶναι πολὺ εὐχαριστημένος ποὺ ἔχεφτωθῆκε τὴ γυναίκα του, ὀλλά τι νὰ κάνη ποὺ ή γρή κυρία «Δημοσία Γνώμη» ἔξαρταις ή θέση του στὸ «Ωδεῖον! Κατεβαίνει λοιποὶ στὸν «Ἀδη» γιὰ νὰ πάρῃ τὴν Εὑρυδίκη πού, στὸ μεταξ, διασκεδάζει περιήσια μὲ τοὺς ύποχθύνους θεοὺς. Υπὸ τὸν δρό λοιπὸν νὰ μη γυρίσῃ νὰ κυττάξῃ τὴν Εὑρυδίκη στὸ δρόμο πρός τὸν ἀπάνω κό-

σημείο, διάταξης θέλουν νά τούδι θώσουν τή σύζυγο του. «Ορφέας» επίχειρε πολλές φορές νά παραβῇ τήν έντολή του Δία, διλλά πού νά τόδι άφθη ή γρηγόρη Δημοσία Γνώμη πού τόν ακολουθάει κατά πόδας κι... Τέλος, διάς θυμώνεις κι' έπαποδύειν οντάν κεραυνό. Τρομαγμένους γυρίζει πίσω του δι «Ορφέας κι' έτσι ή Εύρυδικη, χαρούμενη, θά μείνη σάν Βακχίδα στόν κύκλο τῶν υποχθόνων θεῶν. Χαρούμενος τρέχει κι' δι «Ορφέας στις Θῆβαις, ακολουθούμενος δμως πάντα από τή κυρά Δημοσίας Γνώμη.

Πεταχτή, σπιθάτη, ζωηρή ή μουσική τοῦ «Οφφενμπαχ» δελχίνει τόν μεγάλο γνώστη κάθε φόρμας: «Αριά, τραγούδι, «κι ο π λ α έ», χορός πού φάνει σε συναρπαστικούς ρυθμούς 2/8 και 4/8, διλλά συντελούσαν στήν κατάπτωση τής έπιτυχίας. Τότε Ιλιγγίωδες «Κανάν» τῶν θεῶν είναι κάπι πού μένει δύμητο. Κάτι το χαρκητριστικό γιά τή θεατρική μεγαλοφύρωση τοῦ «Οφφενμπαχ» είναι διτή πετυχαίνει καταπληκτικές έντυπωσίες μή σχετικά σπλαχ μουσικά μέσα,

Μετά τόδι «Ορφέα» του, δι «Οφφενμπαχ» σημειώνει, ακόμα μεγαλύτερη, έπιτυχία μέ τήν «Ωραια Έλένης» του, πού ένω γυρίζει πάλι γύρω στόν όρχαδο θρύλου, είναι ως τόδι μιά σάτυρα τόδι της κοινωνίας δυσοι και τής «μεγαλείας δηπεράς» τοῦ Μάγυερμπερτ. Κι' ακολουθούν διλλά Έργα, διλλές όπερέττες: «Πορισινή Ζωή», «Κυανοπάνων», «Μεγάλη Δούκισσα»... Μά πως νά τις αναφέρω δλες; «Οταν δι «Οφφενμπαχ» πέθανε, στό Παρίσι, στις 5 Οκτωβρίου 1880, είναι 90 όπερέττες και τό δραστούργημα του «Τά Παραμύθια τοῦ Ξερφίμαν»—πού δέν είναι, βέβαια, πιά όπερέττα—πού πρωτοπατήθηκε στήν «Οπερά—Κωμίκια» στις 10 Φεβρουαρίου 1881, συμπληρωμένο από τόν Ζιρώ, γιατί δι «Οφφενμπαχ» δεν είχε προφθάσει νά τόλεισθη.

Ο «Οφφενμπαχ», με τό στολή τής κλασικής «Οπεράτων» του, δέν βρήκε πολλούς διαδιδόγους. «Ονύματα πού μπορούν ν' άναφερθούν είναι τοῦ Λεκός μέ τήν «Μαντίμη Αγγκάκη, τό «Ζιροφάλ—Ζιροφάλας, τόν «Μικρό Δούκας, τοῦ Πλανάκη με τίς «Καμπάνες τής Κορεβίλλης», τοῦ «Ωντράν μέ τήν «Μασκότ», τοῦ «Έρβη μέ τήν «Μαμζέλη Νιτούς» και ίσως μερικών διλλών» διλλά, διποδήποτε κανένας διτής ουτών δέν μπορεῖ ν' άναψετερήθη μέ τόν «Οφφενμπαχ». Τό διλλά τής σάτυρα τοῦ «Οφφενμπαχ» διλού και δινοσταίνει, η σήπα διλού και οθωνεί και η Γαλλική «Οπερέττα» γυρίζει πάλι πρός τήν Κωμική «Οπερά». Πρέπει δμως νά σημειωθῇ διτής μουσική πούδι σούφωροι, διπώς δι «Αντρέ Μεσαζέ και δι «Αρτούρ «Ονεγκέρ, δοκίμασαν νά ξαναζωντανέψουν τή Γαλλική περάδοση τής «Οπερέττας. δι πρώτος μέ μιά σειρά από χαρτημένες όπερέττες, δι δεύτερος μέ τίς «Περιπέτειες τοῦ βασιλιά Πωλόδα»—χωρίς μεγάλη έπιτυχία δμως.

Ένω στό Παρίσι θριαμβεύει δι «Οφφενμπαχ», στή Βιέννη, στις 5 Απριλίου 1874, στό ιστορικό «Τέάτερ άν· ντέρ—Βιέννη», γεννιέται ή Βιεννέζικη «Οπερέττα: «Η «Νυχτερίδα» τοῦ Γίγων Στράους, υλού, τοῦ «λαϊκού» αύτού μουσικού, τοῦ βιολοτή· ρχμουσικού, πού έδινεν τίς επρώτες «έκτελεσίες» τών περιφημών βόλς του —«Ανοιξεν Φωνές, Ιστορίες όπτ» το διεννέζικο δάσος, Γαλάζιος Δούνωντις κι' διλλά ανώριμθα—στίς λαϊκές ταβέρνες τῶν Βιεννέζικων πρωστέων. «Εντεκα χρόνια ύργυρότερα, στά 1885 δι «Αγγλος συνθέτης «Αρθουρ Σάλιβαν, θριαμβεύει με τήν όπερέττα του «Μικάδος» πού

χρίσις σ'. Ένα μεγαλοφύρωση συνδυασμό κείμενου και μουσικής, άναμετρέται διφορά με τής όπερέττες τοῦ «Οφφενμπαχ». Σάτυρο τῶν έθμων τής μακρυνής Ανατολής, έξιτικές μελωδίες συνδυασμένες με πολλή Αγγλικά τραγούδια, και πολλούς «Αγγλικούς χορούς. Πολλοί προσταθμών νά μιμηθούν τόν Σάλιβαν, δέν πορούμε δμως ν' άναφέρουμε σάν κάτι άξιόλογο, παρά τήν εγκέσταση τοῦ Σίντνευ Τζόνς. Και ή Αγγλική «Οπερέττα σβύνει.

Άλλα ένω στή Γαλλία και στήν «Αγγλία, τό νέο απότο είδος τέγνης, ή «Οπερέττα, δένεται με τήν πρωσικότητα ένδος μονάχα συνθέτη—«Οφφενμπαχ και Σάλιβαν—χωρί νό βρή μιά διάταξη συνέχεια, ή Βιεννέζικη «Οπερέττα κυριαρχεῖ σ' δύο τόν κόρμο και τόν Γιόχαν Στράους διαβάχονται λαμπρά δύνωματα—ένδοξοι έπιγονοι—και λαμπρά Έργα, τόσο γνωτά, τόσο κοιμοαγάπητα, που δέν είναι κόντανάγκια νά τ' άναφέρουμε: Κάρλ Μίλλεκερ, Κάρλ Τσέλλερ, Λέω Φάλλ, Φράντε Λέχαρ, «Οσκαρ Στράους, «Οσκαρ Νέντμπαλ, «Εμερίγκ Κάλμαν και τόσοι, τόσοι διλλοι...»

Λίγα λόγια μόνο θιθρεπε νά πομένε γιά ένων συνέθετη πού πρετοίμασε τό έδαφος γιά τήν Βιεννέζικη «Οπερέττα, τόν Φράντε φόν Σουπέκ, πού οι «Αθηναίοι γυρίσταν πρό ένων μιά έπιτυχημένη τού όπερέττα, τόν «Βούκακίος». Ο φόν Σουπέκ γεννήθηκε στό Σπαλάτο τής Δαλματίας—πού τότε άνηκε στήν Αύστρια—στά 1819 και πεθανε στή Βιέννη στά 1865, «Εγγραφε πολλές όπερέττες, διπειρα μονόπρακτα «Σίγκ—Σπήλαι» πού σήμερα πάλι έχεισθηκαν και δέν παίζονται πουθενά. Και δι «Βούκακίος», πού ήταν ή πιο μεγάλη του έπιτυχία, δέν παίζεται πιά.

Στή Γερμανία, δέν έτοιμης συνθέτες όπερέττας πού νά μπορούν νά συγκριθούν με τούς βιεννέζους, έκτος από τόν Πάουλ Λίνκε πού γεννήθηκε στό Βερολίνο στά 1866 κι' έχει δημιουργήσει ένα δικό του στύλ μάλλον χοντρής φάσας μέ μουσική και τόν «Εντουαρτ Κύννεκε, πού γεννήθηκε στά 1885 και είναι ήνας μουσικός δέισας πού σημειώσε και σημειώνει άκοδα μεγάλης έπιτυχίες.

Κλείνοντας τίς μάλλον πρόχειρες αυτές σημειώσεις μου γιά τούς συνθέτες τής «Οπερέττας, δέν μπορώ νά μην κάτα τήν παρατήρηση δι στήν «Αθήναι, έλλασιστα είναι τά Έργα τοῦ είδους πού γνωρίσαμε. Από τά πριοτουργήματα, τοῦ Γιόχαν Στράους οι νεώτεροι «Αθηναίοι δέν έρουν τίποτα έκτος από τή «Νυχτερίδα» πού παίζηκε μάλλον σάν Έργο πρόδιας και δχ στήν πρωταρχική του, μουσική μορφή και τόν «Μιλά Νόχαια στή Βενετία», πού δόθηκε κατά τήν περίοδο τής Κατοχής. «Οσο γιά τόν «Οφφενμπαχ... οι παλέηοι «Αθηναίοι ήταν πιό παλαιότεροι: Σή παλαιότερα χρόνια, δταν δέν ύπηρχε «Εθνική Λαυρική Σκηνή, είχαν διοθή ή «Ωραια Έλένη και, διν θυράμματα καλά, και δι «Οφενμπαχ στή Αθήνη, από τόν θίασο τοῦ Παπαΐωάνου.

«Από τούς «Ελληνες συνθέτες μένει πάντα ήξεχαστος δι Σακελλαρίδης, δι Λέχαρ τής Έλλαδος. Οι διλλοι συνθέτες μας θεωρούν τήν «Οπερέττα κατώτερο είδος, άναξιο γιά τήν μεγαλοφύρωσι τους.

## ΣΤΗ ΘΕΡΙΝΗ ΔΙΑΜΟΝΗ ΤΟΥ F. LEHAR

Τις έφετεινες διακοπές μου στάθηκε τής τόχης μου να τις περάσω στην Αύστρια, πού μούδωσαν και γεδητικά μέχρι τελευταία σταγόνα δύο τό χρονοστόλιστο κύπελλο της ύπεροχης όμορφας της. Βιέννη πρώτα, Βίλλασ και Λιέντες, 'Ανάβαση μετά από τις καμαρωτές κι' αρχοντικές κορφές των "Άλπεων, και προτελευταίος σταθμός τό Σάλτομπουργκ, ή πάλι τής Μουσικής και τών Φεστιβάλ, μά και τις περισσής γοητείας. 'Από τις πρώτες ήμέρες ποι φτάσαμε έκει, ή συντροφά μας ώδηγημε στό Ischl, τό κομψό αύτό χωριό με τά δάση και τις λίμνες του και τις λαμπτικές του πηγές, πού άπειχε άπό τό Σάλτομπουργκ περί τά 56 χιλιόμετρα.

Δίποτο στήτη άπλοι ρυθμού, όγυρασμένη άπό τόν ίδιο στά 1912. Ο φύλακας, ένας τύπος σοβαρού Αύστριακού μάς δέχεται με τήν πηγαία έκεινη εύγενεια πού χαρακτηρίζει άληγη αυτή τήν καλογενή και μάς περνάει μέσα.

Στά δεξιά ένας διάδρομος μάς δόηγει στά δωμάτια τού Ισογείου. Στό σημείο αύτό θά προσπαθήσω νά συγκεντρώσω τίς άναμνήσεις μου και πέρνοντάς σας χέρι-χέρι, νά σας δείξω δις είδα, και νά σάς προσφέρω λίγη, πολύ λίγη, άπό τή χαρά πούνοιωσα πατώντας κι' αγγίζοντας, δι τι πάτηκε κι' αγγίζειν έκεινος.

Πολλές φορές σκέψθηκα άπό τήν ήμέρα έκεινη, δτι ή Βίλλα αυτή στάθηκε στ' άληθινά γιά μένα μιά πραγματική Χώρα τού Μειδιάματος.

Περνάμε στά δωμάτια τού Ισογείου πού είναι έπιπλωμένα και στολισμένα μ' άπαραμιλλο γούστο, δπως θά τοιριαζει σ' έναν καλλιτέχνη σάν τόν Λέχορ, μέ έξαισια έπιπλα και σκευή, μέ περισκά χαλιά και πίνακες πού έθειχαν δύο τόν πλούτο και τήν πολυτέλεια πού συνώνευσαν μέχρι τά υστερνά του, τό Μεγάλο αυτόν Σύγχρονο μας.

Οι πίνακες, πίνακες άριστης τέχνης (ξεχωρίζει έδω κάτω τό πορτράιτο τού Γαλιλαίου) είναι διασήμων ζωγράφων, και ή έπιπλωση Τυρολέζικης τέχνης. Ή τραπεζαρία γεμάτη άπό πιάτα πορσελάνης και έπιπλα στό φίνο Ινδικού ξύλο πολυτελείας.

'Ανηφορίζουμε τά σκαλοπάτια. Κι έδω τό κλιμακοστάσιο στολισμένο μέ πορτράϊτα και άγαλματα. Τό πρώτο σαλόνι άνοιγεται και μάς δέχεται ή ζηλευτή δρχοντάς του. Τά έπιπλα κι' έδω σκούρα σχέδιον, και κομψότατα, είναι ψιλοσκαλισμένα και πλουμισμένα μέ χρυσό. 'Ενα παράξενο έπιπλο τραβή τήν προσοχή μας. Ροτόμε. Μάς λέγουν είναι έπιπλο ποληράς δλανικής τέχνης. 'Αντικρό ένα πορτράϊτο δικό του φιαγμένο στά 1930, φαίνεται σάν νά μάς παρακολουθεί στό προσκύνημα τούτο. Περνάμε στό άλλο δωμάτιο. Μοιάζει μέ φαρεφόλ. 'Εκεί ή θαυμασία βιβλιοθήκη του και μέσα σε βιτρίνα τά χειρόγραφα τού (παρτιτούδρες) τής Χώρας τού Μειδιάματος και τής Εδημημης Χήρας. Στούς τοίχους ωφωγραφίες τραγουδιστών πού τραγούδησαν έργα του και φωτογραφίες έστεμπμένων, δλες μέ θερμότατες άφερόδεις. 'Αριστερά μας κάτι τό χαριτωμένο. Μία κομψότατη καρέλα πού μόδις κάθησε κάποιος, δρχιστ νά γεμίζη τά κλειστά και πλούσια αύτά σαλόνια μέ γλυκούστας μελοδίες. Σταματάμε στά κρυστάλλινες βιτρίνες γεμάτες άπο μικροπρόγματα, δλλα άξιας, κι' δλλα φτωχά, τιποτένια, χωμάτινα ή κι έδιλλα, κι' από πανικό δάκρυα. Τι νάναι δράgo; Χαμογελά δ Αύστριας και μάς λέει δτι δλα είναι τά διάφορα μασκών πού κρατούσε δ Λέχορ στίς πρεμιέρες τών έργων του. Φαίνεται δτι ή δειοδιαιμονία θά ήταν ή γλυκειά του μάστιγα. Και τώρα στό δωμάτιο τής μουσικής, τό πιό διοιπρόσεχτο. Τό περίφημο πιάνο του—πιάνο γιά κοντσέρτο—στή διεύτερη



F. LEHAR

Φθάσαμε έκει υστερά άπό μιά θαυμαστή διαδρομή, Εχοντας γιά συντροφιά μας τόν άργοκύλιστο Τρέσουν, τό γαλήνιο αύτό ποτάμι με τόν ημέρα άνασασμό...

'Έκει μάς περίμεναν περισσές χαρές. Τό Κυνηγετικό περίπτερο—'Ανάκτορο έπρεπε νά ειπώ—τοι Φρογκίσκου 'Ιωσήφ με τό καταπράσινο, σάν ζωγραφιά πάρκο του, τό στολισμένο μέ γλυπτά και θαυμάσια συντριβάνια, πού σ' άφηνει, στ' δλήθεια, έκστατικό μπροστά στήν έξασια όμορφιά του.

"Όμως έκεινο πού γλύκωναν κι' άνωψισμα πιότερο τήν ψυχή μας, ήταν ή έπισκεψη μας στήν πλάνωσα κι διμορφιά μέλλα τού Λέχαρ, που μέσα σ' αύτην άφησε τήν τελευταία πνοή του δ μεγάλος έκεινος Ούγγυραζος συνθέτης, τό 1948.

Σέ κάποια στροφή κι' άναμεσα άπ' τό βαθύ πράσινο και τά στολισμένα παρτέρια, φάνηκε ή Βίλλα, ένα

άριστερή γνωνία, δόλομαυρο και λαμπερό είναι σκεπασμένο μ' ένα κάλυμα πολύ παληό, 250 χρόνων, άπο βαθύχρωμο βελοδόμην κεντημένο δύο μέρη χρυσού τέλους, και στο πλάι μια πολυθρόνα, κουνιστή για τις όψεις της άνταπούσεως· 'Ελαιογραφίες του Ρούμπεν, ένα πορτραίτο του Αδότακρτόρα 'Ιωσήφ τοῦ Β', μιά ώραιότατη θαλαιογραφία «Ορχήστρας» και μιά διλή άκόμα, «δ Μεθυσμένος» στοιλίζουν τούς τοίχους. 'Υπάρχουν άκόμη έκει άγαλματα μαρμάρου και βαρύτυμες πολυθρόνες αγορασμένες άπο τό Παλάτι της Βενετίας. 'Ένα μεγαλοπρεπές επίπλο άριστερά με καντύλες και ένα μεγάλο δοχεῖο δύλα άπο καθαρό δάσημο. Μάζε έχηγούν όπι είναι τό δώρο πού δέχτηκε τότες στήμενη τής «Αγάπης τῶν Αττιγγάνων». Παλήρα ρολόγια στους τοίχους, κι' Ένας άκόμα άσημένιος δίσκος άριστης τέχνης, δώρο κι' αύτος άπο την πρεμέρχ τοῦ «Παγκανίνι». Καί τελούς στή μέσην, ένα θαυμάσιο δόλοτρόγυλο τραπέζι μετρίου μεγέθους, φτιαγμένο άσημόληρο άπο χρυσό, κόκκαλο χελώνας και ταρτορούνα.

Τά χρώματα σ' όλα τά δωμάτια είναι συνταιρισμένα μεταξύ των μεταξύ των άπερχη καλαισθησία, άπο τό πιο βαθό κοφέ, μέχρι τό μπορντώ και τό λίγο μαύρο πού δένονται μεταξύ των μεταξύ των μεταξύ της άνταγυίες τού χρυσού και τό θαυμαγούλισμα τής πορσελάνας και τού φλυντισ.

Και έξακολουθώ τήν περιγραφή μου. Φοβάμαι δωμάτια στο μού ξεφεύγουν άκόμη πολλά. 'Η μνήμη βραδυκινείται κάπως. 'Ομως προσπαθώ νά τής κρατώ τό ήμικον της και τούτο γιατί θά μπούμε τώρα στο πώλερόφερον δομάτιο τής Βίλλας. Στό δωμάτιο τοῦ Βανάτου. 'Έκει όπου δ δληθινός αύτός καλλιτέχνης (ή έπισκεψή τής Βίλλας μάς έμαθε ότι δέ λέχαρ δέν υπῆρξε μόνον δ καλλιτέχνης τής Μουσικής) σήφει τή στέρνη του πνοή. Σ' αύτο τό δωμάτιο κάθησα πολύ περισσότερο, για νά μπορέω νά συγκεντρώσω στο νοῦ, δοσ πιο πολλά δονόμουν. 'Αραγες τό κατώρθωσα; 'Ακολουθείστε με και σείς σιωπηλά. Είναι τόσο ήρεμα έδω μέσα, τόσο γλυκά, άλλα και τόσο προσωπικά πού νιώθεις σιγμές σιγμές τήν ένδερη παρουσία του νά σ' άκλουθά με τούτο τό εύλαβικό σου σεργάνι. 'Όλα μοιάζουν έδω μέσα σάν νά τ' άγγιζε για μιά φορά άκομα τό άγιασμένου του χέρι. 'Άθελά μου μουρμουρίζω μόνη μου τούς στίχους τοῦ Πορφύρα.

Στούδιος τοίχους, στόν καθέρφητη, στά είκονίσματα άπο τήν όμορφά σου, κάτι μένει . . . . .

'Αντικρυστό μας, και βαλμένο λοιδά στή γνωνία τό κρεβήτι του, παληό στό, με κάλυμα άπλο, και μ' ένα μικρό μαξιλάρι άπο γαλάζιο λεπτό λινό μ' ένα λευκό (L) μέσα σε κόκλο. Είναι τό μαξιλάρι πού πάνω σ' αύτό δερφύχησε'Έσκυψα εδλαβικά και μέ δέος, κι ακούμπατα τό δάκτυλά μου σπαλάδ έπάνω του, σάν νάθελα νά πάρω κάτι δέπ αύτο. Πλάι στό κρεβήτι, τό

κομοδίνο του με λογής - λογής μικροπράγματα. 'Ένα κοινό ήλεκτρικό πορτατίφ, παλιό κάπως, ζνα ήμερολόγιο περιστρέψμενο. Ένας μικρός δίσκος με τά τελευταία του φάρμακα, κι' ένα κουτί FISSAN, μιά βούρτσα κοινή και δύο μικρές κτένες. 'Ένα μπλόκ άκομα με ίδιοχειρες σημειώσεις του και πλάι του ένα μολόβι έξιλινο μάρκας OTHELLO πράσινο, άπο τά πιό κοινά. 'Ολη αυτή η γνωνία τού κρεββατιού είναι στοιλισμένη δλόγυρη με διάφορες εικόνες 'Αγίων, τής Θεοτοκου, και τού 'Εστωμαρμένου Κυρίου. Δυό κοψά και πολυτέλη έπιπλα άπο τίς δύο μεριές, βασιστών κι' αυτά έπιπλα τους άγλαματα ιερά και εικονίσματα ζέιας. Δέν λείπει ούτε τό μικρό χάρτινο κομποσκούνι του, ούτε και τό προσευχήταριό του, μά ούτε και σί μικρές μικρές χάρτινες εικονίτσες, σάν κι' αύτές πού μοιράζουν τά Κατηχητικά σχολεία στά παιδιά. Σάν καθολικός δ Λέχαρ, φάίνεται ότι θά ήταν βαθύτατα εύσεβης.

'Αριστερά μας, σέ μαξιλάρι έπάνω, τό έκμαγευότα και στήν άντικρυνή πλευρά μιά βιτρίνα με δύο θαυμάσια κειμήλια. 'Ένα βαρότιμο 'Αγιο Διακοπότηρο πλουμισμένο με λίθους πολότυμους πού άνηκε στόν Τσάρο Νικόλαο τής Ρωσίας, κι' Ένα μικρό δοχείο, με τό δόπον, δπως μάς είπαν, έβαπτισθή ή Αυτοκράτειρα 'Ελιοσάβετ.

Τραπέζικα κομψά, πολυθρόνες και πλούσια χαλιά, συμπληρώνουν τήν δηλη έπιπλωσή του δωματίου.

'Έδω τελειώνει τό σεργάνι μας άναμεσα στά πλούσια δωμάτια πού άντηχησαν άπο τίς μελωδίες τής μουσικής του. Πίσω μας κλένουν άθροιμα οι πόρτες. Και τότε μοι φάνηκε πώς δλά έκεινα ποιημενιν πίσω μας, άρχινησαν μέσα στή μοναξιά τους τό κλάμμα έκεινο ποιθελε (για νά τόν ξαναθυμηθούμε για μιά φοράν δάκμα) έκεινος δ γλυκός τραγουδιστής μας:

.... και τότε άντάμα  
τά πράγματα πού άγιασαν τά χέρια σου  
άρχιζουν ένα κλάμμα, ... κι' ένα κλάμμα....

Είναι άφανταστο νά σάς καθορίσω τήν πόσην διμορφιά έκλεισα μέσα μου τήν ήμέρα έκεινή...

Φόγαμε δ καθένας με τή σκέψη του. 'Έγι άδωμας με μέ περισσή περηφάνεια. Φεύγοντας δ Αδριατικός μού πρόσφερε μιά κάρτα με τήν Προσωπογραφία τοῦ Λέχαρ, γράφοντας. «Ένθυμο στήν Κυρία έκεινη, πού άπο δλους τής σημειρίνης συντροφιάς, ένθυμουσάστηκε περισσότερο άπο τήν έπισκεψή τής Βίλλας Λέχαρ 26/6/52.»

«Έτσι συνθηζεταί, είπε, άπο τήν συντροφιά σας, διάλεξι έσσας. Σάς άνηκει. Εύχαριστησα με συγκίνηση. Σέ λίγο οι δλακάθαροι και γραφικοί ίβρομοι τού Ischi μάς δεχόνται για νά μάς δηγήσουν πάλι άναμεσα άπο τό ποτάμια, τίς λίμνες και τά βαθύσκιωτα Ελατα, στό Σάλτσμπουργκ, τήν αιλώνια σύτη πόλη τής μελωδίας και τού τραγουδιού.

μιά κάποια περιφρόνηση γιά τούς άναρθμητους κανόνες πού διπλέρας του τών είχε υποχρεώσει νά γράψει. Μά δ Μπάχ ήμελε νά είναι δ μαθητής πρίν δη' άλλα όπωλετος κάποιος τοῦ κάθε λογῆς κοντραπούντου. "Εξ αλλου τὰ κομμάτια γιά κλασεσέν είη γιά έκκλησιστικό δργανο πού έδειν στοὺς μαθητές του, είχαν γιά σύντονο, μοναδικό σκοπὸν ἢ ἀναπτύξεων τὴν τεχνικὴν τους. "Οφειλαν ἔπιστης, διποὺς τὸ ὑπερβαρεῖν καὶ στὸν τίτλο τῶν *Inventiones* καὶ τοῦ *Orgelbüchlein*, νά διεμορφώσουν τὸ γοῦντο τους καὶ τὴν κρίσιν τους γιά τὴ σύνθεση. Η εύρυτητα τοῦ πνεύματος τοῦ Μπάχ φανερώνεται ἔπιστης στὸ ἀνδισφέρον πού έδειγεν γιά τὰ δργανά διαστάλων. Ξέρουμε τὰς ὀντύγραμας μὲ τὸ χέρι του ἵνα μεγάλο δρμάδιο ἀπὸ δργανά Γραμμάν, Ἰταλῶν, καὶ Γάλλων συνθετῶν. Εἴδομει τὰς μαλεύσεις μὲ τὴν ίδιαν προσοχὴ τῆς δημιουργίες ἑνὸς Μπρόχεντοντος, ἐνὸς Χάσσε καὶ ἐνὸς Λότι. Πουθενά δὲ βρίσκουμε σ' αὐτὸν Ἰχνὸς ζηλοφθυσίας ή ἀκόμη μηρῆσης ή διωσινοῦς κρεπῆμις γιά δργανά διασκάλων, πού τοὺς θαύμαζε καὶ τοὺς πυρωδὸς ὡς κόδωμος, σὲ οπιγμῆ πού δ ἴθιος αὐτὸς κόδωμος δηγούοισε, γιατὶ δὲν ένιωθε νά ἐπιτίμησε, τὶς δικές του δημιουργίες.

Έγιε δραγεῖ διὸς πλήρη συνιένθηση τῆς πραγματικῆς ἀλίας τῶν Ἡργανῶν του: Εἶναι διδόκοιο νά τὸ ἀπέβασινουσι. "Εξ αλλου δέν ἀνηργοῦσε καθόλου νά μάθῃ διν οἱ διμορφεῖς τῶν Ἡργανῶν του ἥταν ἀντιληπτές ἀπὸ τῶν ἀκροτεστῶν ή μενενὶς μακανόνες. Δέν τὸν βασάνιζε ἄποις ἡ ίδεα, τὰς οἱ ἀκτελεστές ποὺ διειπέτε τὸν μπορούσαν νά ἀρμηνεύσουσαν τέλεια τῇ οἰκέτῃ του καὶ πὼς πολλές συνθέσεις του ἥταν πάρα πολὺ δύσκολες οἱ αὐτοῦς. "Εγγραφεῖσται γιατὶ δέν δηρεῖται νά γράψει. Η σύνθεση γι αὐτῶν ἥταν μᾶλις λεπτοτεστία. Ο ακοπὸς τῆς μουσικῆς του καὶ γενικά κάθε μουσικῆς ἥταν, γι αὐτὸν, κατὰ πρώτο λόγο η δόξη τοῦ Θεοῦ καὶ θεστρα τῇ εὐρύσκει τοῦ πλεροῦ. Κάτου ἀπὸ τὸν τίτλο τοῦ *Orgelbüchlein* του διαβάζουμε: «*Dem höchsten Gott allein zu Ehren, Dem Höchsten draus sich zu befehlern.*» (Στὴ μοναδικὴ δόξα τοῦ Ὑψίστου, γιά τὴ μόρφωση τοῦ πλεροῦ), καὶ στοὺς κανόνες του ἀνδριθμοῦ μπάσου πού ὑπογρέψουσι στοὺς μαθητές του στὴ Λειψία, βρίσκουμε σύντο τὸ ὑδάφιο: «...δ ταλικές σκοπῶς τοῦ ἀνδριθμοῦ μπάσου δημιεὶς καὶ κόθη μουσικῆς πρέ, πει νά είναι ή δόξα τοῦ Θεοῦ καὶ ή διασκέδαση τῆς φυγῆς. "Αν δέ λαβασ- νουμε αὐτὸν ὁπ' θῆται τότε αὐτὸν ποὺ κάνουμε δέν είναι μουσικὴ ἀλλὰ ἑνὸς διορθωτικὸς δόμυμος.

Η πίστη του ἥταν μαθεια καὶ εἰλικρινῆς. "Ακο δογματικὴ διοφῆ ἀνήκει στὴ λουθηρανὴ ἀκλητοῖς καὶ δέν ὑπομορφεύονται ποὺ τὴ διδασκαλία τῆς. "Οταν δέρχεται τὴ θέση στὴ μεταρρυθμιστικὴ ἀσθλὴ τοῦ Κέτεν' δέν ἔπειρε ν' ἀκολούθησσον τὰ ποιεῖσθαι του μαθήματα στὸ μεταρρυθμιστικὸ σχολεῖο, διλλά ἀλι τοτειλα σὲ τὸν λουθηρανὸν Ίερυχα, ποὺ μόλις είχε ίερυχε. Επίσης δη πετυστικὴ θρησκευτικὴ κίνηση, ποὺ είχε ἀκλησεῖ τότε στὴ Γερμανία, δέν τοῦ δρεσει καθόλου.

Τὶς ἐπόμενες χρονιές δ δρίζων ξαστερώνει. "Ενας καινούριος ρέ- κτορ, δ Γ.-Μ. Γκέστερ, διορίστηκε στὸν "Άγιο Θωμᾶ. Ο Γκέστερ δὲν ήταν μονάχα ἱερας μεγάλος σοφὸς ἀλλὰ κι ἦνα εύρο πνεύμα, εἰλικρινὲς καὶ διαλλακτικό. Έπι πλὸν ήταν θαυμαστῆς τοῦ Μπάχ, ποὺ τὸν γνώ- ριζε ὅτε διαν ἤταν στὴ Βαζιμάρη. Σ' ἔνα σημείωμα, σχετικὸ μὲ κάποιο χωρέ δια τὸν Κοινιτιανοῦ, ἐθώα μισ πολὺ ζωντανὸν εἰκόνα τῆς δρστηριό- τητας τοῦ Μπάχ σὰν διευθυντὴ τοῦ χοροῦ καὶ τῆς ὄρχηστρας. "Ο Γκέ- στερ φόρτισε ν' ἀπελλάξει τὸν Μπάχ ἀπὸ κάθε διδασκαλία ποὺ δέν είγε σχέση μὲ τὴ μουσικὴ καὶ κατόφερε νό μετέχει καὶ πάλι δ Κάντορ στὶς δενομένες τῶν ἑκάτονταν κερδῶν.

Μά διυτυχοῦ δ Γκέστερ ήμενε πολὺ λίγο διευθυντῆς τῆς σχολῆς. Τό 1734, διορίστηκε στὸ Πλανητηρίου τῆς Γκέτενγκ, καὶ δ δάδοχος του Γ.-Α. Ἐρέντιο, σχεδὸν ὄλιφορος γιὰ τὶς καλές τέχνες. Ενας ζῆτημα δευτερεύουσας σπουδασίας, ἡ δικούγρα τῶν «εἰδώματων τὴς χωραδίσας», δημι- ούργησε ἐναν κουγγ μεταξὸν τοῦ πέκτορος καὶ τοῦ κάντορος. Ο Μπάχ φάνηκε σ' αὐτὴ τὴν περιπτωσι, δικαστεῖται καὶ οἱ πολλὲς ἀλλες, ἀ- στοχεύσαται καὶ πειοταράχη. Ή διφορά δ έφεστος δεὶ τὸ συμβούλιο, τὴν ἀνιστάτη ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ καὶ τελικὰ ὡς στὸ βασιλικό, ποὺ διαν δηρεῖ γιά λιγες μέρες στὴ Λειψία, τό 1738. δ Μπάχ ἔξετελεσε μεροστά τοῦ ἑνὸς εἰδῶς σπεράντος, ποὺ είχε πολὺ μεγάλη ἐπιτυχία. Φαίνεται λο- πόν τοὺς μὲ τὴν εἰκασία αὐτὴ δια βασιλικὸς ἐπενέβη ὑπέρ τοῦ Μπάχ. Μά δ Ἐρέντιος κι οἱ περισσότεροι καθηγητές τοῦ κράτησαν ἔχθρα κι δημις ἡ διαβαρούμανση τοῦ προγράμματος διδασκαλίας προβλέπει μισ ἐνέσχυση τῶν κλασικῶν σπουδῶν, ἐποφελεύσαται τῆς εὐκαιρίας γιά νά διάλουσ τὴ μουσικὴ στη διευθεύσαν ποιρα. "Ηδη, λίγον καπρὶ μετὰ τὴν δημιῇ του στὴ Λειψία, δ Μπάχ είχε δημιουργήσει ἐνας κουγγ σχετικὸ μὲ τὸ ζῆ- τημα τῆς θέσης τοῦ διευθυντῆς τῆς μουσικῆς τοῦ Πονεπιστημίου. Η δρι- μότητα μὲ τὴν διοίση διερχεται τὸ δικαίωματος τοῦ συντέλεως στὸ ν' ἀ- ποχθέμει πολλοὺς ἔχθρος. Φαίνεται δημις πὼς τὰ πράγματα συμβιβαστικον, διφοι τοῦ δινόθεσσον πολλὲς φορές νέ συνθέσεις μουσικῆ γιά ἐπιστρέψει τοῦ Πονεπιστημίου. Γιά τέτοιου εἰδῶς περιπτώσεις ἔγραψε μερικὲς ὅπο τὶς κομικὲς καντάτες του.

Τό 1729, είχε διαλαβεῖ τὴ διευθυντή μιᾶς μουσικῆς ἑταίριος ποὺ είχε σχηματισθεὶ ἀπὸ φοιτητής, τοῦ Καλλύκασιου μούζζικου, ποὺ είχε ίερυχε ἀπὸ τὸν Τέλεμαν, κι Εγγραφει πολλὲ δργανικά δργαν γιά τὶς συν- αυλίες ποὺ έδινε αὐτὴ ἡ ιεραρχία. Τό 1736 δ Μπάχ παρειτήκησε ἀπὸ τὰ καθηγηταὶ τοῦ διευθυντῆ.

Στὰ τελευταῖς χρόνια τῆς ζωῆς του ὑποτροπήχτηκε πιό πολὺ ἀπὸ τὴ μουσικὴ ζωὴ τῆς Λειψίας. Κάποιο τοτειλι τοῦ δηρετέρη, ἀπὸ καιροῦ σε καιροῦ, νά μγινει δηλ τὴ πουτίνα τῶν καθηγητινῶν δοχολιῶν. "Ετοι πῆγε πολλὲς φορές στὴ Δρέσδη, δικα τοῦ δηρετέρη ιταλικὲς δηρες.

Η αὐλή του Ἐκλέκτορα συναγωνίζεται ἐκείνη τὴν ἡμέρα, στὸν τομέα τῆς θεατρικῆς μουσικῆς, μὲ τὸ Μόναχο καὶ τῇ Βιέννην. Ἔποιναν ἔκει πρώτης τάξεως καλλιτεχνες γεγάρχουμενοι, δραγανοπαίχτες καὶ τραγουδοτές. Τὸ 1717 κατέφεραν νὰ φέρουν τὸ διάσπουμον Ἀντόνιο Λότι, δραχμουσικὸν στὴ Βενετία καὶ συνθέτη πολλῶν μελοδραμάτων. Τότε ὀκρύθης ὁ Μπάχ θμεινει γιὰ λίγο στὴ Δρέσδην κι ἰους νὰ γνώρισε ἔκει τὸν Λότι. Ἀργότερα γνώρισε μιὰν ὅλην βασιλόπετρα, τὸν ἐξιταλισμένον Σάζονα Γ.-Α. Χάσος, ποὺ δημόσιες εἶχε τὴ μουσικὴ ζωὴ τῆς Δρέσδης. Τὸ 1731 ὁ Μπάχ παραβρέθηκε στὴν παράσταση τῆς Ὀπερας τοῦ Χάσος Κλεοφέντε, ποὺ σ' αὐτὸν, ἡ γυναικὸς τοῦ συνθέτη, ἡ διδούμη Φασουτίνα Μπορντένι, παρουσίασθηκε γιὰ τρόπη φορὰ στὸ σαζονικό κοινό. Η ἐπιτυχία τῶν δύο αὐτῶν καλλιτεχνῶν ήταν ἀπεργίαστη. Τὴν δὲλλη μέραν ὁ Μπάχ έται στὴν ἀκαληπτικὴ τῆς Ἁγίας Σοφίας μηροστά στὰ μέλη τοῦ βασιλικοῦ παρεκκλησίου, κι ἐκαίει βασιλεὺς ἑντύωση στὸν δάρματος του. Ὁ Χάσος καὶ ἡ Φασουτίνα συνδέθησαν μαζὶ του μὲ φίλια, μάλιστα τὸν ἀπειλήθηκαν πολλὲς φορὲς στὴ Λευψία. Ὁ Μπάχ βρισκόταν ἐπίσης σε σχέσεις καὶ μὲ ἄλλους καλλιτεχνες τῆς πρωτεύουσας; τὸ διευθυντήριο σχητάριας Βολιώνι, ποὺ εἶχε μπάστα τὸ γαλλικὸν στόλι, στὴ Δρέσδη, τὸ φιλοτιστὸν Μπουφαρόντικ, τὸ βιολονίστα Πίσεντελ, ποὺ ἐνδιαφέρθηκε γιὰ τὴ βιόλα πομπόδα, δργανος ποὺ ἐφέρθηκε ὁ Μπάχ.

Τὸ τελευταῖο ιδναφέρον τοξίδιο ποὺ ἱκανει ὁ Μπάχ ήταν ἵσταν πᾶς παιδὶ μηροστὰ στὸ βασιλικὸν πρασίδιο. Ὁ Φρειδερίκος II ἦταν μελομανής· ἦταν μαθητὴς τοῦ διοικητικοῦ φλασιούτιστα Κράτες, καὶ δὲν ἐποιεῖ διχαγμὰ φλάσιον. Ὁ Φρίντπερος-Ἐμμανουὴλ, δὲ διεσπέρισ τὸν Μπάχ, ἦταν ἀπὸ τὸ 1740 στὴν ὑπηρεσία τοῦ βασιλικοῦ σῶν συνδέδος κλαμβενίστας. Πολλοὶ μουσικοὶ τῆς βασιλικῆς οὐλῆς ἤζεραν καὶ θαρράζον τὸν Ι.-Σ. Μετέλ. Ὁ βασιλεὺς δὲ πολὺν καιρὸν ἥθετει ν' ἀκούεται αὐτὸν τὸν τόσο ἁσκουτικὸν δάσκαλον, ἕκενος δημοσίευσης τὸν κάρον αὐτὸν τὸ τοξίδιο. Τέλος, τὸ Μάρτιο τοῦ 1747, τ' ἀποφάσισε. Πήρε μαζὶ του τὸν πρωτότοκο γυνὸ τοῦ Φρίντπερο, καὶ τὴν Κυριακὴν 8 Μαΐου ἐφτόσει στὸ Πότστατον. Κάθε βράδυ σχεδὸν γνόντων στ' Ἀνάγνωστα ἓντειθιακὸν κοντότριτο ἀπὸ τὶς 7 ὡς τὶς 9. Ὁ βασιλιάς λοιπὸν ἐπομάζοταν ἐκείνον τὸ βράδυ νὰ παιδὶ ἴνα κοντόστρο νὰ φλάσιον, διπάν τοῦ θεραπέα τὸν κατάλογο τῶν ἔκεινον ποὺ εἶχαν φτάσει ἐκείνη τὴν ήμερα. Ἐργεῖ μιὰ μπαΐα σ' αὐτὸν κι διστέρα γυρνώντας ἔασκυλα στοῦς μουσικούς του: «Κέρωσι, εἴτε, φίρε οὐ γέρο-Μπάχ». Ἐτρέψαν τότε νὰ τὸν φωνάξουν κι ὁ βασιλεὺς τὸν ἔβαλαν δύσμασιν νὰ δοκιμάσει τὸ καυκόρια του φόρτο - πάνω δύως ὄντας πολλαῖς τότε τὸ πρώτα πάνων κατούσκεις Σίλιμπρων, κι υπερέχει τοῦ ἔδωσαν ἔνα θύμα φούγκας. δεκῆς του Μπάχου σης, γιὰ νὰ τὸ ἀναπτύξει. «Ολαὶ λαϊπόν θεόμασσαν ἔκεινο τὸ βράδυ τὸν Μπάχ γιὰ τὸ ὑπέροχο παιδίον του καὶ τοὺς θαυμάσιους αὐτοσχεδιασμούς του.

Φιλίππο - Ἐμμάνουελ ἔχει τὴ θέση του στὴν αὐλή τῆς Πρωσίας αἱ ἀργυροτέρα βρυσούσταν σὲ πολὺ κακὴ οἰκονομικὴ κατάσταση στὸ Ἀμβοργο. Ὁ Φρέντερεκ ἐπίσης ἦταν δραχμουσικός στὸ Μπόκεμπουργκ πρὶν διόριμη πεθάνει ἡ μητέρα του. Ὁ Κρίστιαν Μπάχ είχε πετύχει ἀπὸ τὸ 1763 νὰ πάρει θέση στὴν πρώτη σταρά τῶν μουσικῶν στὸ Λονδίνο. Δὲν μπροστὸς νὰ βοηθήσει τὴν ἀδελφὴ του: Ὁ Φρίντπερος βέβαια δεσμοὶ πέθανε ὁ πατέρας του βρισκόταν ἡδη στὸν κατόφρο ποὺ τὰ δόμηγμα στὴν καταστροφὴ μαὶ οἱ ὄλλοι. Πρέπει μραγε νὰ τούς κατηγορήσουμε γι' ὅταν οι παρθενοὶ θέμε;

Ἡ γυναικὶ καὶ οἱ γονεὶ τοῦ Ἡσάνην -Σεβαστιανοῦ ἀποτελουσσιν, τὴν ἔποιη ποὺ δὲν εἶχαν διόριμη ἀκαλεπιλέγει τὸ πατρικὸ σπίλι, μάνοι τους, ἔναν καρπεμένον συνόλο κοντοστόφρου. Ὁ Μπάχ μιλάει σχετικὸ σ' Ἔνα γράφμα του στὸν Ἐρινίαν. Βέβαια πολλὲς φορὲς διάφοροι μαθητὲς του ἐνόντωνται μὲ τὰ μέλη τῆς οἰκογένειας του γιὰ νὰ δινουν συναυλίες. Ὁ Μπάχ είχε πολλοὺς μαθητὲς κι οἱ περισσότεροι τους, εἶχαν γίνει ὀνομαστοὶ καλλιτέχνες. Θ' ἀναφέρουμε μερικούς. Ἄνθιμεος σ' αὐτοὺς ποὺ δούλεψαν μαζὶ μὲ τὸν Μπάχ στη Βίζαρι πρέπει ν' ἀναφέρουμε τὸν Γιόχαν Κάσταρ Φόγκλερ, ποὺ ἀπόχθηκε τὴ φήμη ἀξιέπειτος βιρτουόζου καὶ τὸν Τούβια Κρέμτε Λότς ὁ τελευταῖος ἀστείευ δρύγετερο τὸ γοῦ του Λουδοβίκο νὰ μελέτηση μαζὶ μὲ τὸ δάσκαλο, κι ὁ Μπάχ τὸν ἐπιτυχοῦσαν πολλό. Εἶχε ἐπίσης μαθητὴν τὸν Μπέρναρντον Μπάχ, γιὰ τοῦ ὅπερφου τοῦ Ἡσάνην -Σεβαστιανοῦ ἀπὸ τὸν Ὁργανιστό. Στὴ Λειψία, μόδησες καὶ ἀλλοι σκηνή τῆς οἰκογένειας του. Θ' ἀναφέρουμε διόριμη τὸν Ἀγκρικόλα, τὸν Κιργκρέγκερ καὶ τὸν Ἀλτινικολ, ποὺ γι ὁστὸν εἴρουν τὴν ἐφαρμοστὴν μαλαζούσα, κωδὼν καὶ τὸν Γιόχαν-Κρίστιαν Κίτελ, ἦσαν ἀπὸ τοὺς τελευταῖοὺς μαθητές του.

Σὲν ἀγηγητής δ ὁ Μπάχ ήταν πολὺ ὀντεπτέρος, πολὺ ἀπετηπικὸς καὶ πολὺ εὐλαύνεις μὲ τοὺς μαθητὲς του, μὲ δὲν ήταν καθόλου σχαλάσπικες οτὴ βιδεσκολία του. «Οποιος μάς λέει σὲ Φόρκελ, ποὺ φίσνεται πῶς θεωρεῖ πολλοὺς πρόσφορούμενος ἀπὸ τὸν Φρίντπερο, καὶ τὸν Ἐμμάνουελ, δ ὁ Μπάχ έβαζε πράτα τοὺς μαθητὲς του νὰ κάνουν σπάσησην τῶν δάχτυλων γιὰ πολλοὺς μήνες» εἶπε πολλὴ μεγάλη σημασία στὸ δάφνο καὶ λεπτὸ τοῦ. Μά δεν ήλπει πῶς ἔνας μαθητὴς δρχίζει νὰ χάσει τὴν ὑπομονὴ του, συνδέσει τὶς δοκιμασίες μὲ μικρὰ κομματάκια συάλογα μὲ τὶς δυνάμεις τοῦ μαθητὴ του. Γι αὐτὸν τὸ οκτώ ἔγραψε τὰ Μεκρά Πρελόνιτσες καὶ τὶς Inventions. Ἐπειτα ἔπαξε πρόδιμα δ Ἰδιοὶ δλόκηρες ὄμρες μηροστὰ στοὺς μαθητὲς του. «Οταν λοιπὸν αὐτοὶ ἀποκούσθησαν κάποια τεχνικὴ ἐπιδειξίστατα κατεπλιάνονταν μὲ τὴ σύνθετην. Πρώτα τοὺς ἔδειν νὰ λάνουν στέσσοντας μέρη ἔνα θύμα μ' ἔναριθμο μπάσο» θεωρεῖ ὁ πρώτης περνώντων στὴ σύνθετην καρφή, καὶ λίγο ἀργότερα δρχίζειν τὴ μελέτη τῆς φούγκας. «Ἄν ποτε πιστεύουμε τὸν Μπάχ-Ἐμμάνουελ μιλόδες

παγκοστήν κ' ἀπορηθεῖ τὸν προτεσταντισμόν, γράφει γιὰ τὸν ὄδερφο του Κρίστουν: ἀλλοὶ δικαιώθειν, ἢ διαγνογῆ του ἡπαν διαφορετικὴ ὅπ' αὐτῆς τοῦ τίμου θέτους. Στὴ μουσικὴ δὲ Κρίστουν Μπάχ ἔγκατάλεψε ἐνελῶς τις πατρικὲς παραδόσεις.

Πολὺ γρήγορα σπάχετο κάποια φήμη χάρη σὲ μερικὲς ὑπερές του, ποὺ ποιήτηκαν<sup>μ</sup> ἐπιτυχία στὸ Μιλάνο καὶ στὴ Νεάπολη. Τὸ 1763 κατάφερ νόμικὴν ἡ δύπριτον τὸν *Orion* στὸ Λασδίνο, καὶ λίγο ἀργότερα διορίστηκε ἀρχιμουσικὸς τῆς βασιλικῆς σεΐτης. Σύγκαιρε ἔχει μαζὶ μὲ τὸν ἔξαρτον δεκτοτέργην "Ἄριπλη. Βιεννεύνης κοντόστριτον συνθέσημον. Γιὰ πολὺν καρῷ γνόνταν μιὰ δύναμις της Κρίστουν Μπάχ συγκρίνοντάς τον μὲ τὸν πατέρα του τὸν Ερετρίαν ὑπέρβολικὴν αδεστρη. Τελευταῖον δημιούργητον σύμφωνα μὲ τὴν ὄδεια του. "Ο Κρίστουν Μπάχ δὲν εἶναι μονάχα συνθέτης ἥργων Ιταλικῶν ή γαλλικῆς δημιαρ, οἱ συμφωνίες του καὶ ἡ μουσικὴ του γιὰ πάνω, ἀλλίουν ἐπίστης νὰ μελετηθοῦν. Στὶς ὁργανικῆς του συνθέσεων ἔκπρεπτα ἔνα σημεῖο ἀπό τὴν σχολὴν τοῦ Μονχχάου, μὲ τὸ Ιταλικὸν στοιχεῖο διντυπρωσωπεδοτὸν ἐκδηλοῖ σ' αὐτές. "Ο Κρίστουν Μπάχ δημιούργησε μάλιστα πράξητην καὶ ἐπεριεργόταν εἰδοῖς. Τὸ «*Allegro cantabile*», ποὺ οιγούρει τὸ χρωματόνιον στὸς Τεαλοδός, δὲν εἶναι ή μόνη ἐνδεικτὴ τῆς διαμορφῆς του καὶ εὖν σπουδῶν του στὴν Ιταλία. "Απ' τὴν δὲλτην μεριά τὴν γερμανικὴν του κατεγγογήν διελκύνεται στὴν ὑπεροχῇ τοῦ Ολεγειοκού συναρχείου πάνω στὸ παθητικό. "Απὸ φυσικὸν του εὐχεῖ μὲν ἐντονού κλισην πρὸς τὴν μελωδίαν. Κι ὀπήνη τὴν ἀποφῆτη ἔξασην μὲν ἐκδηλοῖ ἐπιδροσὴν στὸν νεαρὸν Μότσαρτ, ποὺ γιὰ πολὺν καρῷ βρέσκουν στὶς κοφτινές καὶ στὶς ὀργήτις δρίες του τὰ Ἱγνη τῆς μελωδίας του Μπάχ. Στὸν τομέα τῆς καθηδρικῆς μουσικῆς δὲ Κρίστουν Μπάχ συνετέλεσε ἐπίσης σημαντικὰ στὴν προτειμασία τοῦ «κλασικού στῦλου»<sup>κ</sup> αὐτὸν τὸ βλέπουμε καρίως στὰ κοντάσθια του γιὰ πάνω.

Σῆμα εὖν γιαν τῷ Μπάχ ὑπάρχει θεατὸς σκοτεινὸν σημεῖο, ποὺ πιστεύων πώς κανεὶς ἀκόμη δὲ γύρεψε νὰ τὸ φωτίσει, καὶ ποὺ ρίχνη μιὰ σκιὰ στὸ χαροχήτηρα τοὺς: Πρόκειται γιὰ τὴ συμπεριφορά τοὺς στὴ μητέρᾳ τους, ἡ δὲ δύπριτη τοὺς μητέρας, καὶ τὶς ἀδελφές τους, μετά τὸ δάνειτο τοῦ πατέρα τους. "Η "Αννα - Μαγκνταλένα" ἔζησε δέκα χρόνια ὀλόμητη μετὰ τὸ δάνειτο τοῦ αὐλαγούντος της. Τὰ τελευταῖα τῆς χρόνια τακρόθηκαν ἀπὸ τὴ φτώχεια καὶ τὴν ἀδιάλογη μάστιση στὴν ὄποια Εὔρος. Η τελευταῖα ἀπὸ τὶς κόρες τοῦ Μπάχ, ἡ *Requie - Σουζάννα*, ἔζησε ἐπίσης φτωχικὰ. Τὸ 1800 δὲ Ρόλγκιτς διέκλησε Ἐκκλησίαν στὸ κοντό γιὰ αὐτήν, ποὺ ὀπέρερε τὸ ποσὸν εὖν 96 τάλρει καὶ 5 γκρόβ, ὑπὲρ τῆς ὄρφωνής. "Ἀνάφεσιν σ' αὐτοῖς ποὺ συνεισέφερον ἔζησε καὶ οἱ Μπετόβεν. "Ο 'Αντρέας Σερβίκης, μουσικὸς καὶ κατοικευμένης πιάνων στὴ Βιεννή, συγκέντρωσε ἐπίσης τὸ ποσὸν εὖν 200 τάλρει γιὰ τὴ φτωχὴ κόρη τοῦ Μπάχ. Λαζπόν οι γιοι καὶ ὁ ἀδελφός δὲν μπρέσσαν νὰ βοηθήσουν αὐτής τὶς δύο γυναίκες: Τὸ 1750 δ

"Οταν γύρεσε στὴ Λειψία, δὲ Μπάχ ξαναπήρε τὸ θέμα ποὺ τοῦ εἶχε δώσει δὲ βασιλίστης, τὸ ἐπελέγρυδοτήκη καὶ τὸν "Ιούλιο Εστείλε στὸ Φρειδερίκο τὸ ἔργο ποὺ ἔχει τὸν τίτλο Μουσικὴ Προσφορά. Αὐτὴ δὲ πολὺ ἀνατευμένη σύνθετη μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ σὲ μιὰ προπαρασκευαστικὴ μελέτη γιὰ ένα ὄλλο ἔργο μεγαλύτερων διαποτάσσεων, τὴν Τέχνη τῆς Φούγκας, ποὺ δυστυχεῖ δὲ συνθέτης δέν πρόλαβε νὰ τῆται τελειώσει.

"Ως ἔκεινη τὴν ἱποχὴ δὲ Μπάχ ήταν πάντοι καλά στὴν ὄγεια του. Μάλιστα δημιούργησε πολὺ τὰ μάτια του, σκοτεινάσσας ἡσυφικά κατὸ τρόπο πολὺ δημοφυγητικό. Οι φίλοι του τὸν αυμβούλευσαν εν' αὐτῷ τυνθέσι σ' ἀναγνωρίσματο τοῦ Λουδίνου, ποὺ εἶχε διέλθει έκεινες τὶς μέρες στὴ Αιγαίο. Μᾶλιστα πρώτη ἐγκέραση δὲν πέτυχε, μιὰ δεύτερη στέρησε σχέδον ἀντιλάπτει τὸν Μπάχ ἀπὸ τὴν δραστηριό του καὶ γενικά τὸν ἐξαντλήσει. Παρὰ τὴν ὄρρωστια του δημιας ἀξιολογήσθησαν τὴν ἀναθέσηρα μερικῶν ἥργων του γιὰ ἐκδόσιμοτικό δραγμα. Σ' αὐτῆς τῆς δουσίας τὸν βοηθόδοσον δὲ γυμπρός του "Άλτινικο, Στὶς τελευταῖες βδομάδες τῆς ζωῆς του, δὲ Μπάχ ὑποχρεώθηκε νὰ μένει σὲ μιὰ σκοτεινὴ κήπηρα. Μᾶλιστα ποὺ πνονία του εξαπολούσθηκε νὰ δουσίεις διπούρεψε τὸ "Άλτινικο μὲν φαντασία πάνω στὴ μελανία του φοιλαρίου «*Vor deinen Thron Irel Ich aliherrn*» (Παρουσιάζομεν προστοῦ στὸ θρόνο σου). Εσφράκα, ένα προτό μπροστὰ νὰ ίδει καθερός και νὰ υποφέρει τὸ φῦσης τῆς ζμέρας μὲ λίγες ὀρές ἀργότερα, έπαθε ἀπότελεξια. "Ένας φῆλος παρετοὶ ἐκδηλώθηκε στὶς 28 Ιουλίου τοῦ 1730<sup>η</sup> τὶς ἐνάτε καὶ τετάρτο τὸ βράδυ, δὲ μεγάλος δάσκαλος παρέδωσε τὴν φυκή του στὸ Θεό.

"Η γυναίκα του, οἱ κόρες του, δὲ γυμπρός του "Άλτινικο καὶ δὲ νεώτερος γέρος του Κρίστουν μόνιμα παρθενεύσθηκαν στὶς τελευταῖες του στιγμές. Οι δύοις του γιοὶ ήταν μικρά...

"Η οικογένεια του ήταν πολύτιμη: 'Απ' τὶς δυο γυναίκες του δὲ Μπάχ τὴν ἀπόγονην είκοσι παιδιά. "Η Μαρία - Μπράμπαρο τοῦ εἶχε δώσει ἀφτα, ἡ "Αννα - Μαγκνταλένα δεκατέρια. "Απὸ τὰ ποιδιά τῆς πρώτης του γυναίκας τρία μονάχα έζησαν μετά τὸν πατέρα τους: ἡ μεγαλούτερη κόρη Κατερίνη - Δαμοφύλα καὶ δυο καιδίσια: δὲ Βίλελμ - Φρίντεμαν καὶ δὲ Φίλεπος - Έμμανουηλ. "Απὸ τὰ ποιδιά τῆς "Αννα - Μαγκνταλένα" έμεναν τρεις κόρες, ποὺ ἡ μεγαλούτερη τους, ἡ "Ελίζαμπετ - Τσελένα - Φρειδερίκη, εἶχε παντρευτεῖ έναν μαθητή τοῦ πατέρα της, τὸν Γιόχαν - Κρίστοφ - Άλτινικο, καὶ τρεῖς γιοί: δὲ Γκάστρερν - Χάινριξ, ποὺ ήταν κουπός, δὲ Γιόχαν - Κρίστοφ - Φρίντεμαν καὶ δὲ Γιόχαν Κρίστουν. Οι γιοι τοῦ Μπάχ, εἶχαν δύοι, ἔκτος ἀπὸ έναν, πολὺ ταλέντο. "Ο Βίλελμ - Φρίντεμαν, ποὺ ήταν διό πιο μεγαλόφυτος ὅπερος καὶ ποὺ ἀργότερος διπούρεψε τὸν γιον του πολὺ περιθέασαν γιὰ αὐτόν, εἶχε δυστυχεῖς: ένα τέλος ἀντιλάπτεις ὀνάδιο τοῦ Μπάχ. "Ο πατέρας του τοῦ εἶχε δώσει μιὰ ἔξτρετηκή μόρφωση - Σύρφωνα μὲ τὸ γράμμα τοῦ Μπάχ στὸν "Ερντμαν, ἀκολουθούσας τὸ 1730

μαθήματα στη Νομική Σχολή. «Από νωρίς μαθήθηκε άπο τόν πατέρα του στην έπιστημή της μουσικής σύνθεσης, και στό παλίζιμο τούν έκκλησιστικού όργανου και τούν κλαψεούν. Ο βιολονίστας Γκράδουν τούν είχε δώσει μαθήματα βιολοιδού. Το 1733 διερίστηκε όργανιστας στην έκκλησιστική της Αγίας Ζοφίας στη Δρέσδην και έτσι μπήκε στους πού διεύλογους καλλιτεχνικούς κύκλους. Δεκατρία χρόνια όργαντερα δέχτηκε τή θέση τούν όργανιστα και τούν κάτιτσα στην έκκλησιστική της Αγίας Μαρίας στη Χάλλεν. Διασυγχώνησε δημόσια άπο τότες όργανα νά πίνει. Το 1764 παραπήδησε, έγκατάλευφτη τή γυναικίου του και τό κοριτσάκι του, κι ξέρεις μιά άλληπική ζωή, κατερπαλύνουσα μέρα μέτρα δύο και πιο χαμηλά. Τότε δργίσεις νά τουλάμε, τις περάπορες φορές μάλιστα σ' έξατελουπές τημές, οι συνθέσεις τούν πατέρα του, πού έπεισαν στό μεριδό του σόντι μοιράσθηκε ή κληρονομούμα τα. Το δργό τούν Φρίντιμαν δεσπιρίνωντας για τό πρωτότυπο όφος τους και συχτά για τή μεγάλη έκφραστική τους δύναμη.

«Ο δεύτερος γάρ, δ. Κάρλος -Φίλιππος -Έμμανουελ, γίγνεται από τουν ζωήσεις, πραγματική διάσημος. Ο πατέρας του τόν προδίζει για τή σπουδορμία τούν δικαιοστικού και για σύντο τόν ιστεία στη Φρανκφούρτη στόν “Ούτερ”, για νά μελετήσει έκει νομικά. Έκεινός δημόσια άντη νά έπιστησει για τίς έκτασεις του Ιδρυσει ένα σύλλογο τρογουδισιού. Μιά λεπτών κι ή μουσική τόν κέρδισε δροσιτικά, ο νεόρος Μπάχ πήγε στό Βερολίνο και διερίστηκε κλαβιζινιστής άσκουπαντας τούν βασιλιά. Η θέση δημόσια αρδή δέν ήταν πάντα εύχαριστη. Ο βασιλιάς έννοούσε νά ουμπειριφέρεται στους μουσικούς του σάν στρατιώτες. Σχεδόν δέν τούν δήμηνει καθοδούς θελούσεις, «θύλωνται νά είναι, καθώς λέσει στό Μπαρόνευ, σύγκαιρα δ μονάρχης της ζωής, τής περιουσίας και τουν όπωθεσκον τουν ίππεκών του, κι δ ριθμιστής τών πορομητήρων άσπολανούν τους». Ή Φίλιππος -Έμμανουελ έμεινε πάνω άπο έλεκσι χρόνια στήν ηπεράνθια τούν Φρειδερίκου. Τέλος, το 1767, μπροστας νά δώσει τήν παραίτησή του και νά διασχετεί τόν Τέλεμαν, στό διευθυντή της διεκλησιαστικής μουσικής στό Άμβοργο. Μά τότε ή πόλη αύτη δέν ήταν πάλι τό μουσικό κέντρο πού ίππεκώ στήν άρχη τούν αιώνας δ. Φίλιππος -Έμμανουελ δημόσια έννιαδεις έκει τόν διαυτό του ίπλουτερο και ησυχο. Έκει τόν είδε στό Μπαρόνευ και τόν δικούς νά ποιέις κ'. Εμεινει κατογηγημένος άπο τήν άκριβεια τούν παιζίματές του κι άπο τή φύλων πού τόν άμφυγων. «Στά ποπητικά και τρυφερά μήρα, γρόφει, φοινότων σά νά μηγαςέ άπο τ' δργανό του κρισιμής πόνου και θρήνους». Τό δρός τούν Φίλιππος -Έμμανουελ είναι πούλ διαφορετικό άπο κίνο τούν πατέρα του: ή βαθυτάτη τής άντισταχτικής σοφίας τούν Ιωάννη -Σεβαστιανού, τούν λεπτει και μουσάχη στόν άρχοντικό πλοθε τούν μοιάζει. Οι συνθέσεις του για κλαψείν είναι έξαιρετικά πολυάριθμες και σ' αντή τήν περιοχή συντέλεσε στήν πραγματική πρόσθιο τής μουσικής. Μά δεν θ Φρίντιμαν διέβησε στήν μνήμη τούν πατέρα του πουλώντας τό χειρό-

γραφά τού σ' έξευτελουτικές τιμές, δ. Φίλιππος -Έμμανουελ τόν πρόδιωση και' διλλον τρόπο: τόλμησε «νά διορθώσει» δρακετές συνθέσεις τού Ιωάννη -Σεβαστιανού.

Ο Γιόρδην -Κρίστοφ -Φρένερικ πέρασε μιά ζωή πολύ δραματική. Σ' ήλικεια διεκαστώ τόν έπιπος στήν οικλή τόν Μπόκεμποργκ. Ο κόμης Γουκιλένιους τούν Λίττα είχε άνδιδοργανόσι τό προσωπικό τού παρεκκλησίου του με Τεαλόπους μουσικούς. Τό 1756 δ. ιωάννης Εγκίνει δρηματικός τού κόμητος Πέμπαν στό Μπόκεμποργκ τόν 1755, σ' ήλικια έλεγεται τεσσάρων χρονών. Μιά εύτυχημένη σύμπτωση, τόν Ιωάννα νά γυνορίστει μ' ήνα άπο τό πιό διάσπασμα τού ιωάννα, τόν Ζάνν -Γκότεφριν Χέρντερ, πού ήταν Ιεραρχός στήν οικλή τόν Σδόουμπουργκ -Λίπε, πριν τόν καλλεσει δ. Γκαζίτε στή Βαϊμάρη. Τό ζηρότατο άνδιδαφέρον τού Χέρντερ γιά τή ποίηση και τή μουσική διευθύνουλε τή γαρυπάνη του με τόν Μπάχ, πού είχε για συνέπιεια μιά συνέργασσις τους γιασάρτη δράσα. Ο Χέρντερ έγραψε κείμενα γιά καντάτες κι' δρατάρια, πού πάνω σ' αύτα σύνθεσε μουσική δ. Φρένερικ Μπάχ ίππεις τόν προσανατολεῖος τή δραματική μουσική σε κανονισμός δράμας κι' δ. Μπάχ τόν βοήθησε έπιπης και σ' αύτη τούν προσπάθεια. Διασυγχώνησε δέν κατέχουσε τήν παρτιτούρα μιάς δηπεράς του, πού ήτη στον τίτλο Βρούτος, μιά δρόμους πός δ. Χέρντερ κι δ. Μπάχ φανερώνουνται σ' αύτη σαν πρόδρομοι τού Γκλόδοκ. Στήν Ιωάννα σχεδόν έποχη δ. Μπάχ έπιασε σχέσις μ' ήναν διλλον ποιητή τόν Χ. Β. φούν Γκόρτενεντερκερ. «Εγράψε μουσική για διύλι καντάτες αύτού τού ιωάννη, πού ή πια γνωστός, Die Amerikanerίν, είναι μιά λυρική σκηνή γιαδ μιά φωνή, σπουδαίωμένη διπό τολλές δρίες και δρίσεις, πού πλευρίσουν είναι μεγάλο κείμενο περγαριφόδ και μελδομεριπούκο. Κι' ήνδι διαγνωρίζουσε τήν έπιδρση τόν Ιωάννη τού Ζέρντερ,

Ο ράλος πού ίπασε δ. Γεράχ -Κρίστιαν Μπάχ, δ. νεύτερος άπο τούς γυναίκες τού Ιωάννη Σεβαστιανού, είναι πολύ σημαντικότερος. Ήταν δεκαπέντε χρονία διάνοια διπό πεθαίνει στή πάτερα του: «Ο άδελφος του Φίλιππος -Έμμανουελ τόν πήρε στό σπίτι του και συνέχισε τήν άντιστροφή και τή μόρφωση του. Τό 1754 πήρε τή θέση τού δρηματικού τού Ιωάννη -Κρίστοφ -Φρένερικ παρεκκλησίου τού Κόμη Λίττα στό Μιλάνο κι' έπινεφλημέρει μέτο τήν παραμονή του στό βορρά τής Ιταλίας, γιά νά μελετήσει τήν άντιστροφή μ' ήναν άπο τός πού διεδημούσε θεωρητικούς έκείνες τής έποχης, τόν Πάντρια Μαρτίνι, στή Μπολόνια. Τόσο οι περιστάσιες τής ζωής δού κι ή ήτια του ή ίδιουσγκραφία παράσυραν τόν Κρίστιαν Μπάχ σε δρόμους τούλ διεφορετικών άπο αύτους τού πατέρα του. Τού έλειψε στοιχείος χαρογκήρτων πού είχε δ. πατέρας του. Στήν Ιταλία διεπάθησε τόν κοβαλικόσφιδο. Ο Φίλιππος -Έμμανουελ έκεινώνει τή δυσοφέρουσα του σ' μιά παραπήρηση, πού προσθέτει στό γενεαλογικόσπουμεία τής οικογενείας Μπάχ: Κάνοντας θυσινιγμό για τήν πρόγονο τους Βίτσους Μπάχ, πού είχε φύγει άπο τήν Ούγγαρια γιά νά μην έξα-

## ΑΡΧΑΙΑ ΤΡΑΓΩΔΙΑ

## ΚΑΙ ΒΑΓΝΕΡΙΚΟ ΛΥΡΙΚΟ ΔΡΑΜΑ

**Ο**ι "Ελλήνες οφοι πού μετά τὴν Ἀλωση σφηναν πίσα τους τὴν Πόλη, δραμα μαζὶ κι' ἐφιάτῃ, για νὰ τραβήξουν κατά τὴ Δύση δὲν ήταν πάλι «παιδά» δηκιας είχε χαρακτηρίσει τους όρχειος "Ελλήνες οἱ Αιγύπτιοι ἐκείνοις ἱερέως πού ὀναφέρει Ὁρδόδοτος. "Ηταν φυσικά γερασμένοι καὶ παρηκμασμένοι καὶ τὸ "Ἐθνος τους, παρὰ τὴν τελευταῖς τραγικῆς ἀνάλαμψη την πάλι ἔνα θνήσιον νικημένο καὶ σλαβό. Καθὼς ἔφταναν στὰ Ιταλικά παράλια, ναυαγοὶ μιᾶς ἀσύγκριτης Ἀργώς, για νὰ περισσώσουν δὲι δὲν ήταν δυνατὸ νὰ περισσεύῃ ἀπό τὸ όρχειο "Ελληνικὸ θύμα, δὲν μπορούσαν πάλι οὔτε οἱ ίδιοι νὰ ξαναζήσουν αὐτὸ τὸ θύμα καὶ νὰ τὸ μεταδόνωσαν ἔτοις ζωντανό, Ισορροπμένο, καθάριο δῶπας ήταν κάποτε, στοιχεῖο λαοὺς πού ένοιωθαν πού ουγγενικούς, σ' αὐτούς πού θεραπεύει τῷρα οι κληρονόμοι ἐνὸς πολιτισμοῦ πού δὲν ἐπρέπει νὰ σήμασῃ. Καὶ οι λαοὶ τῆς Δύσης, πού μόλις λίγους αἰώνας πρὶν ήταν βαρβαρεῖς ὅρδες οι περισσότεροι δὲν ήταν δυνατὸ νὰ εἶναι ώριμοι γιὰ νὰ δεχθοῦν ἀμέσως/άξεις ώριμασμένες σ' άλλα κλίματα καὶ μὲν αἰώνων ἀναζητήσεις κι' ὕδανες. Κι' ἀκόμη, ἀν καὶ νέοι λαοί, είχαν κι' δλας κατόρθωση νὰ φτιάξουν μὲ παλὴὰ ἐλληνορωμαϊκά ὑπόλειματα, μ' ἔνα δικό τους Χριστιανισμό, μὲ δὲι είχαν πάρει ἀπὸ τους βυζαντινοὺς σὲ φιλικές ἐπαφές ή ως σταυροφόρους κατακτητές καὶ μὲ δικές τους προσπάθειες, δικές τους ἀδειὲς πού είχαν δημιουργήση παράδοσην, αὐτές πού σήμερα χαρακτηρίζουμε γενικά ὡς μεσαιωνικό πνεύμα.

Γι' αὐτό, δυο καλοπροσαρτείοι κι' ἀν ήταν οι νέοι πιστοὶ τοῦ ὄρχειου ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ, δὲν μποροῦσαν μ' δλα ταῦτα νὰ τὸν κατανοήσουν σ' ὅλη του τὴν πληρότητα οὐτε νὰ δοῦν τὸ επιτεύγματά του διπά πραγματικά ήταν καὶ δχι μέσα ἀπό τὸ πρώτην τὸν δικῶν τους παραδόσεων.

Αὐτό συνέβη καὶ μὲ τὸ ὄρχειο ἀττικὸ δράμα πού σταθεῖσθαν πάντα γι' αὐτούς τὸ Ιθεάδες πρότυπο τοῦ δραματικοῦ Ἑργοῦ. Τὸ δημιουργήμα αὐτὸ μιὰς θαυμάσιας Ισορροπμένης συνεργασίας τριῶν κορών τεχνών, τῆς ποιητικῆς, τῆς μουσικῆς καὶ τοῦ χοροῦ, τὸ εἰδαν μέσα αὐτὸ δυσ διαφορετικά πρίσματα. "Ἄλλοι, οι ποιητές, τὸ εἰδαν ἀποκλειστικά σὰν ποιητικὸ δράμα κι' δλαοί, οι μουσουροί, σὰν μουσικό δράμα δην τὸ ποιητικό κείμενο τους παρείχε ἔνα σκελετό καὶ λυρικές ή δραματικές καταστάσεις πρόσφορες γιὰ νὰ πλάσουν τὴ μουσική τους. "Ἔτοι, ή ὄρχεια τραγωδία χωρίστηκε σὲ δύο ἔχωρα εἰδη, τὴ δυτική κλασική τραγωδία καὶ τὸ μελόδραμα.

Στὴ δυτική τραγωδία κυρίαρχος ἀπόλυτος ήταν δῆλος καὶ μέσα ἐκφράσεως ήταν δῆλος καὶ ή σκηνική δράση. "Αν κάποτε χρηματοπιθήκης ή μουσικής δρόλος της ήταν διασκορπισμένος κι' ὀσμάντενος. Τὸ σαιπηρικό δράμα, πρόδρομος τοῦ δποίου δὲν ήταν ή ὄρχεια τραγωδίας δλλά τὸ χριστιανικὸ μυστήριο ἔξεισσομενον σὲ ηθοπλαστικὸ δράμα μετά τὴν ἀποβολή τῆς μουσικῆς καὶ πλουτιζόμενο μὲ δανεισμούς ἀπό τὸ λα-

τινικὸ θέατρο κι' ἀπό τὸν Πλούταρχο, συνέτεινε διστε νὰ ἔδρασισθη στὸ δυτικὸ θέατρο μιὰ ἀντιλήψη τελείως διαφορετική ἀπό ἑκείνη πού εἶχαν οι ἀρχαῖοι τραγικοί, ἡ ἀντιλήψη τοῦ καθαρῶς λογοτεχνικοῦ δράματος καὶ νὰ δημιουργηθῇ τελικά τὸ σύγχρονο θέατρο πρόδιας. Χωρὶς τὴ συμπαράσταση τῆς μουσικῆς καὶ τοῦ χοροῦ τὸ λογοτεχνικὸ δράμα δὲν μποροῦσε νὰ ἔχῃ τὴν πλαστικὴ δημοφιά τῆς ἀρχαίας τραγωδίας καὶ συχνὰ σημειωύσαν προστάθειες—καὶ σημειώνονται καὶ τώρα—γιὰ μιὰ ἀνανεώση κι' ἀναπροσαρμογὴ μὲ τὴ βοήθεια τῆς μουσικῆς. "Έχει θμως ουνέπεια καὶ ἐνότητα καὶ μπορούμε νὰ τὸ δεχθούμε σάν ἔνα είδος τέχνης δρπιο καὶ Ισορροπμένο.

Τὸ μελόδραμα ἀπότελεσε τὴν δλλη μορφὴ τοῦ δυτικοῦ θεάτρου. Σ' αὐτή, κύριο στοιχεῖο ήταν ἡ μουσικὴ μὲ μονίμους συμπαραστάτες τὸν λόγο καὶ τὴ ὁικηνῆ δράση καὶ ἀπεισιδιακὸ συμπαραστάτη δικὸ τὸν ὄρχειο χορό—τὰ κάρδα δὲν εἶχαν καμιά σχέση μὲ τὸν ὄρχειο χορό—δλλά τὸ μεταπλάστεο. Θά ἐπρεπε τοις νὰ συμπεράνη κανεὶς δη τὴ μορφὴ τοῦ μελόδραμά της ήταν τούλαχιστον πόλι συγγενής μὲ τὴ μορφὴ τῆς ὄρχειας πραγματίδιος. "Άλλο δ ρόλος τοῦ λόγου δὲν ήταν μόνο δευτερός. Ήταν ρόλος ὑπρέπετου. Βέβαια δόθηκαν κατά καιρούς δροκοὶ πίστεως σ' αὐτὸν καὶ πολλοὶ μουσουροὶ γιὰ αὐταπτήθηκαν διει τὸν έδιναν τὴν πρωτεύουσα θέση. Μά δὲν ἀρκεὶ νὰ παραχωρήση μὲ αὐταπάρνηση δὲ μουσουργός τὴν πρωτεύουσα θέση στὸ λόγο. Πρέπει νὰ είναι πρώτα ἀπ' δλα δικίος δ ποιητής νὰ τὴν διεκδίκηση.

"Ἐκείνο πού συνέβη μὲ τὰ λιμπρέτα τῶν μελόδραμάτων είναι γνωστό. "Οσα δὲν ήταν κακότεχνα ήταν ἀσήμαντα. Δὲν ἔφταιγαν γι' αὐτὸ μονάχος οι δημιουργοὶ των Ὁ ίδιος δ Γκαΐτες δταν πίστεως λιμπρέτα γίνεται τόσο ἀσήμαντος δσο καὶ οι διάφοροι, ἀνώνυμοι πλέον, λιμπρέτες. "Ἐφταιγε αὐτή Ὡ ίδιος δ μορφὴ τοῦ μελόδραμάτος πού περιόριζε τὸ λόγο σὲ φτηγές συμβατικότητες.

Παραδόξως, οι δροκοὶ πίστεως πού ἀναφέραιμε ἐπειδὴ τοὺς Ιστορικοὺς τῆς μουσικῆς καὶ σχεδὸν δλοὶ εἴναι σύμφωνοι γιὰ νὰ ἔξαρουν τῆς προσπάθειας τῶν Φλωρεντινῶν τῆς Ἀναγέννησης, τοῦ Λούλου, τοῦ Ρομώ, τοῦ Γκλούκου καὶ πολλῶν άλλων. Δὲν ἔπεισαν δμως τοὺς Ιστορικοὺς τῆς λογοτεχνίας καὶ ἀγνοούνται ὀμετάκλητα δλοὶ οι ποιητές τῶν δποίων τὰ ἔργα ου πρέπειαν μὲ τόση αὐταπάρνηση οι μουσουροὶ πού ἀναφέραιμε καὶ οι δλοί.

"Η ἔγνοια τῆς προβολῆς τοῦ λόγου, χωρὶς νὰ τὸν ἔξπτει καθόλου στὴν πραγματικότητα, είχε ως ουνέπεια νὰ νοθέψῃ τὴ μουσικὴ στὴ Ἑργα πού ἔγιναν μὲ τέτοιες δειλιδεῖς. "Η μουσικὴ πού ἐμπαίνει στὸ δράμα ήταν μὲ μουσική πού εἶχε ἔξεισιθη σύμφωνα μὲ δικούς της νόμους καὶ συχνὰ τελείων ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ λόγο. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ήταν νὰ δημιουργηθοῦν

Έργα νόθα πού δέν ήταν ούτε μουσικώς δρτια ούτε φυσικά μπορούσαν νά μᾶς Ικανοπιθήσουν ώς ποιητικά έργα.

"Οταν πάλι οι μουσουργοί δέν βασανίζονταν από την έγνωσια νά δώσουν την πρωτοκαθεδρία στο λόγο ή την έχνουνσαν πάνω στη μεθή της δημιουργίας, έφτιαν δράγα πού ώς λυρικά δράματα ήσαν άποτυχημένα, περιείχαν δώμας μουσικό μέρη δημιουργήσαν δύο το ποιητικό κείμενο ήταν ούσιαστικά διάνυπαρκτο. Κλασικό παράδειγμα σ' αύτό το είδος είναι το Φιντέλιο τού Μπετόβεν.

Είτε με τή μορφή τού λυρικού δράματος, είτε μέ τη μορφή τού καθαρών μουσικού δράματος, το μελόδραμο όπως ήταν από τότε πού έμφαντοκή ήνας αλίωνς άσθενής και ήταν πάντα πολύ μακρύα από τή θαυμαστή Ισορροπία τού λόγου, τή μουσικής και τού χορού πού στήκηκε το ίδεως έκεινών πού έπλασαν την δημόρα κατ' εἰκόνα και δημίουσαν, δης πίστευαν, τής δραχαίς τραγούδιας.

Η δύναμιμιά αυτή τής μορφής τής δημόρας είναι συγκρίσιμη με τό δράχαιο πρότυπο της άπειδηση στε γενόντος δτι ένω ή δράχαια τραγωδία ήταν στο σύνολο της τό έργο ένδος και μόνον δημιουργού πού ήταν συγχρόνως ποιητής, μουσουργός και, δτοις θά λέγουμε σημερα, σκηνοθέτης και χορογράφος τού μελόδραμα γινόνταν μέ τη συνεργασία ένδος μουσουργού και ένδος ποιητή, συήθως δέ ένδος μετρίου στιχοπλόκου. Και πιστεύθηκε πώς Δτον καταπινόνταν με τό λυρικό δράμα ήνας μεγάλος μουσουργός πού θά ήταν συγχρόνως και ένας έξι τους μεγάλος ποιητής, των πότε νά έδημιουργείτο ή ίδεως δημόρα ποιητής τού λυρικού δράματος.

Την προσπάθεια αυτή τήρη νά την άναλαβή μιάδ μοναδική φυσαγκανίμα στην Ιστορία τού μουσικού δράματος από την έποχη τών δράχαιών ποιητῶν - μελωδών, ήνας ονταμφατήτη σήμερα μεγάλος μουσουργός και συγχρόνως ήνας έξι τους μεγάλους ποιητής. Στο τελευταίο αστό σημειού όπάρχουν διχογνωμίες πού δέν ύφιστανται για δλαυους μεγάλους ποιητής. Θά προσπάθησαν νά τέλειωσε πού πέρα διφού πρώτα δεχτούμε δτι πράγματι δ τά Βάγνερ ήταν μεγάλους ποιητής χωρίς αυτό νά σημαίνη δτι κατώρθωσε νά φτιάση μεγάλα ποιητικά έργα.

Η προσπάθεια πού άναλαμβάνει δ τά Βάγνερ μπορεί νά χρησιμεύστη για τόδις μεταγενέστερους και ώς περιφράμα δη μελλοντικών ώς βάσανους για νά κρινούν άν τό λογοτεχνικό δράμας δης αυτόν έξελιχθηκε στη Δύση μέ ίδεωδες πρόστυπο τό σαικεπτρικό δράμα, μπορεί νά συζευχθή με τη συμφωνική μουσική, δης πού κ' έκεινη διαμορφώθηκε δνεάρχητη από τό λόγο και όπολυτη, μέ κορύφωμα τής συμφωνίας τού Μπετόβεν, γιατί αύτές τις δύο μορφές προσπάθησε νά συνταιρίση δ τά Βάγνερ γιά νά πλάση τό ίδεωδες έργο τέχνης τού μελλοντος δης φιλοδήσης νά τό διπολισμόν. Τό συμπέρασμα θά μπορούσε νά έπεκταθή σ' αύτήν ακόμη τήν δράχαιες τραγωδίας πού δισασώθηκε δάρωτριασμένη και τής δποίας το μουσικό και χορευτικό μέρος παραμένει ένα πρόβλημα άλιτο χωρίς δμας και νά μπορή νά παραμεριστή.

\* \*

Η ποιουσύνθετη προσωπικότητα τού Ριχάρδου Βάγνερ κυριαρχεί συντριπτικά στη Δύση τίς τελευταίες

δεκαετίες τού περασμένου αιώνα. Δέν ήταν τότε μονάχο δ μουσικός κόδμος πού παρακολούθησε με πάθος τήν προσπάθεια τού κ' έπιπρεστηκε από τό έργο του. "Ολόκληρος σχέδον δ πνευματικός και καλλιτεχνικός κόδμος χωρίστηκε σε φανατικούς πιστούς και σε έξι ίσους φανατικούς άρνητές. Ήταν ή έποχη τής Βαγνερικής ύστεριας, ύστεριας τών πιστών όλλων και ύστεριας τών δρυντών και ακόμη περισσότερο-δπως συνήθως-τών άποστατών. Τώρα πού τά πάση έκπασαν, μάς φίνεται ή λατρεία ένδος Edouard Schuré, ένδος H. S. Chamberlain ένδος H. Lichtenberger ακόμη και ένδος λιγότερο απόλυτου Romain Rolland έξι ίσους άκτιτανότητη δσο και ή φαντατική άρνηση ένδος άποστάτου σόν τό Νίτος τού όποιου το γνωστό βιβλίο «Η περίπτωση Βάγνερ» παρ' όλες τίς βάσιμες έπικρίσεις πού περιέχει, φινεται σάν λιβελλος και σάν παραλήρημα ένδος πού μάταια άγωνιζεται νά λυτρωθή από έναν δρριστού άστο του. Και τώρα μπορούμε νά κρίνωμε πόληντης τό πολύπλευρο έργο έκεινου πού στηριζόμενος σ' ένα ίδεωδες έργο τέχνης τού άπωτερου παρελθόντος φιλοδήσης νά πλάση τό ίδεωδες έργο τέχνης τού μπλόντος.

Ό τά Βάγνερ ήταν προικισμένος μέ δλα τά δώρα τών Μουσώδων για νά άναλαβή τήν προσπάθεια πού έταξε ώς οκοπό τής ζωής του. Δέν ήταν μονάχο μουσουργός και ποιητής. Ήταν πρώτα από δλα φιλόσοφος. Ή φιλοσοφία του ήταν ένα κράμα άπαισιόδησης φιλοσοφίας τού Σπενεγχάουερ, για τόν δποίον δ κόδμος είναι δημιούργημα μιάδ τουφλής δύναμης, γερμανικού παγανισμού και μεσαιανικού χριστιανικού μυστικισμού. Ήταν έποις βάθυς γνώστης τής φιλολογίας και είχε ειδικά μελετήση τόδις δράχαιους τραγικούς. Ήταν από τούς πρώτους δυτικούς πού έιδαν τήν τραγωδία τού ΑΙσχύλου σάν τήν τελευτήρη μορφή τού δράχαιο δράματος και δική την τραγωδία τού Εδριτίδη πού διαφαίνονται τά σπρέματα τής παρακμής πού θά έπακαλουδήση. Ήταν έποις από τούς πρώτους πού προσπάθησαν νά ουλάδουν τό βαθύτερο νόημα τής τραγωδίας, νά τήν τοποθετήσουν στό πραγματικό κλέμα της και νά καθορίσουν τήν θρησκευτική και κοινωνική αποστολή της. Κ' από δλους τόδις δυτικούς ήταν δ μόνος πού προσπάθησε νά διακρίνη τήν άρχιτεκτονική τού δράχαιο δράματος χωρίς άρκεση σ' οέπιπολαις συνταγές, σάν τόν περίφημο νόμο τών τριών ένοτήτων, βγαλμένες από μιά πρόχειρη μελέτη τού 'Αριστοτέλη. Κ' ήταν έποις δ μόνος πού ένοιωσε πώς γιά ν' άνοβιση τό δράχαιο ίδεωδες, όπο δλλη μορφή βέβαια, δέν έφτανε νά ξαναπιάση τά κλασικά θέματα για τίς ιψιγένειες, Ηλέκτρες, Μήδειες, Αντιγόνες, τούς Οιδίποδες και τόν ίδεωδη για τόδις μουσουργούς 'Ορφεα. Τήν πραγματοποίηση τού δράχαιο ίδεωδους τού δράματος τήν είδε μέσα στό δικό του κλήμα και στή δική του πραγματικότητα τή γερμανική και τή βρετανία. Γ' αυτό, δν και ήθελι ώς ύποδειγμα τήν δράχαια έλληνική τραγούδια πιάνει γερ-

μανικό λυρικό δράμα, πιστεύοντας ότι δίδοντας διαθειτή άνθρωπινο και αἰώνιο κρύψουν οι μέθοι ένδος θεούς δίδει συγχρόνους κάτια που μπορεί νά νοιώση κάθε δάλο Εθνος, άφοι αυτό το βαθειά άνθρωπινο και αἰώνιο ύπαρχει και μενεί άναλοισώτω, έστος και ύπό δάλη μορφής, σ' άποικοποτέ μέρος της γης και σ' διοικούσιο ποτέ έποχη. "Ως σύλληψη, ή προσπάθεια του Βάγνερ είναι μοναδική στην Ιστορία τοῦ πνεύματος της Δύσης. Μένει τώρα νά δομεί πώς άντελήθη πραγματικά τὴν μορφή τῆς ἀρχαίας τραγωδίας, ποιά στοιχεῖα θά χρησιμοποιήσῃ και πώς θά τὰ Ισορροπήσῃ γιά νά δώσῃ μορφή στο Ιδανικό του.

\* \*

Οι πρώτες φιλοδοξίες του Βάγνερ δεν ήταν νά γράψῃ μουσικό δράμα άφον ούτε κών γνώριζε τά στοιχεῖα τῆς μουσικῆς. "Ονειρεύότων νά γίνη δραματικός ποιητής και θεού του ήταν δι Αισχύλος, δ. Σοφοκλῆς—διχι Έριπιθέας και δ. Σαιξίπηρ. Καί, θηκας συνέβη σ' ούδους τούς δυτικούς ποιητές, ἀκόμη και στὸν Γκούτη τῆς "Ιφιγένειας ἐν Αἰδίῳ", ήταν πιο κοντά στὸν Σαιξίπηρ παρά στοὺς "Ἐλλήνες τραγουδεῖς". Ετοι, τὸ πρότο δράμα τοῦ νεαροῦ Βάγνερ ήταν ένα δράμα κατά τὰ σαιξιπρικά υπόδειγματα ἀλλά ἀσυγκρίτως πιο αιματηρό και μὲ δλα τὰ χαρακτηριστικά τοῦ γερμανικοῦ *Kolossal* άφον τὰ σαράντα τέσσερα πρόσωπα του σκοτώνονταν ή πεθίναν δλα κατά τὸ διάστημα τοῦ ξργου και χρειάστηκε νά ἔμφανιστον ώς φαντάσματα γιά νά τελειώσῃ η πέμπτη πράσινη.

Ἄλγο ἀργότερα και πάντα ἀπασχολημένος μὲ τὸ δράμα του ἀκούει τίς συμφωνίες τοῦ Μπετόβεν και τὸν "Εγκυούς και κυριεύεται αὐτὸ ἄνα καινούργιο πάθος, τὸ πάθος τῆς συμφωνικῆς μουσικῆς. Τὸ Ιδανικό του τώρα πλουτίζεται και θέλει νά γράψῃ μουσική γιά τὸ δράμα του.

Αν δαναφέρωμε τὴ βιογραφική αὐτή λεπτομέρεια είναι γιά νά δειλώμε ούτε ἀπό τὸ νεανικά του κι' δλας χρόνια δ. Βάγνερ ήχει ως ύποδειγμα ίθεωρες τὴν ἀρχαία τραγωδία ἀλλά γράφει σαιξιπρικό δράμα και θέλει νά τὸ συνταιρίσαται μὲ τὴ συμφωνική μουσική τοῦ Μπετόβεν.

Τὸ Ιδανικό του πλουτίζεται ἀκόμη, δτσν βλέπῃ τὸν Ἐλευθέρο Σκοπευτή τοῦ Βέμπερ μὲ τὸν φανταστικό χαρακτήρα του, τοὺς γερμανικοὺς θρόλους, τὴν ἀμφόφαιρα τοῦ γερμανικοῦ δάσους και τὸ τοπικό χρώμα. Αὐτὸ δά τὸν κάνη ἀργότερα ν' ἀναζητήσῃ τὰ θέματά του στοὺς γερμανικοὺς και ἐν γένει βρόλους θρόλους και νά δωσῃ στὸ ξργο του καθηυρώς γερμανικό χαρακτήρα.

"Ετοι, ἀπό τὰ νεανικά του χρόνια ήχει κι' δλας δώση κάποια μορφή στὸ Ιδανικό του. Δὲν θά ἀρχίση δμως ἀμέιωσας νά τού δίνη σάρκα και δοτᾶ. Αὐτὸ θά γίνη πολὺ ἀργότερα κι' ὑπέρτερο αὐτὸς δπος δλοι, πιάνοντας μελόδρεμα, και μάλιστα δχι πολὺ πετυχημένο, σύμφωνα μὲ τὸ γνωστὰ καλούπια. "Αλλοτε παίρνει ως ύποδειγμα τὴ γαλλική δπερα και φτιάνει τὸ "Ἀπαγορεύεται ή ἀγάπη" ἀλλοτε μιμεῖται τὸν Βέμπερ και φτιάνει τὶς "Νεράδεις" και ἀλλοτε μιμεῖται τοὺς "Ιταλούς και φτιάνει τὸ "Ριέντζιο".

"Αργότερα θά παρουσιάσῃ τὴν προσπάθειά του

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

σαν μιά ἐπανάσταση, σαν κάτι τὸ τελείως δσχετο μὲ την δπερα την δποια θά θεωρήση σαν ἔνα είδος καταδίκωμον πον διέρδεχεται μεταρρυθμίσεις. "Η δπερα, θά πή, είναι ἔνα είδος πού προορίζεται νά διασκεδάση τὴν ἀνά ένας κοινοῦ πού ζητει φτηνές ἀπολαύσεις. "Αντιθέτως, ἔκεινος ήχει ἔνα Ιδανικό ἐκ διαιμέτρου ἀντίθετο, νά τραβήξῃ τὸ λαό ἀπό τη ποιητική τῆς καθημερινῆς ζωῆς και νά τὸν ἀνέβαση σ' ἀλλες σφαίρες, έκει δποι δικράζεται δι, τι βαθύ κι' ιδιαίωνο κρύψει μέσα του δ σνθρωπος.

Τὰ ξργα του, δὲν φαίνονται νά δικαιώμαντον τὸν Ισχυρωμό του. Τὸ Βάγνερ προχωρεῖ μὲ βαθμιαὶς μεταρρυθμίσεις πού σπριζόνται σε προσπάθειες τῶν προγενεστέρων του και τὸν συγχρόνων του, δάκη δι' έκεινων πο καταδικάζει ή περιφρονει τὸ ξργο. Οι προσπάθειες αὐτὲς ἀνήκουν στὴν πειοχή τῆς δπερας, τῆς συμφωνικῆς μουσικῆς και ἐν γένει τῆς μουσικῆς. "Αν τὸ σαιξιπρικό δράμα τὸν ἀπέρκεσε, δὲν ήταν δο μόνος ρωμανικὸς μουσουργός πού ὑπέστη αὐτὴ τὴν ἐξιθραση. Τὸ ξργο τοῦ Βάγνερ τοποθετεῖται μέσα στὴν ἀτέμοφαιρα τῆς ρωμανικῆς μουσικῆς και μέσα στὰ πλαισια τῆς ρωμανικῆς δπερας. Παρουσιάστηκε τότε δχι μονάχα σαν τὸ ίθεωρες λυρικό δράμα—λυρικά δράματα έφτιαξε και δ Γκλούκ—ἀλλά σαν τὸ ίθεωρες δράμα και τὸ ίθεωρες ξργο τέχνης. Κι' δμως σήμερα δὲν τοποθετεῖται κοντά στὸν Αισχύλο, τὸν Σοφοκλή και τὸν Εδριπόδη ἀλλά δηλατο στὸ διλούς μουσουργό μελοδράματος, τὸν Μοντεβέρδη, τὸν Γκλούκ, τὸν Μπετόβεν, και τὸν Βέμπερ, διπλά στὸν Ιταλούς πού περιφόρνησε και συμβαίνει κάποτε μέσα στὴν ίδια του πατρίδη νά προτυμούν ἀντὶ γι" αὐτὸν ἔνα Βέρντη, δχι υπέρτερα ἀπό μιά ἀπεγνωμόνην ἀναζητηση ἐνός νέου θεού δπος κάνει δ Νίτος γιά τὸν Μπιτζέ, ἀλλά γιατὶ δὲν θέρνται δέν παπιεῖ μὲ υπέρταστο πού συντρίβει και ἔξουσθενονται ἐνό δινει συγκινήσεις έδικολες των πολλές φορές και μέ μέσα συμβατικά, γνήσιες δμως και ἀνθρώπινες.

"Έκεινο πού ἐπιχειρεί δ. Βάγνερ είναι τὸ ἀντίστροφο ἔκεινο πού λιγα χρόνια πρὶν ἐπέχειρεσσο σύγχρονος του Μπετρόλ δ μὲ τὴ Φανταστική Συμφωνία. "Ο Μπετρόλ προστάθει νά είσαγαγε τὸ δραματικό στοιχεῖο στὴν συμφωνία τοῦ Μπετόβεν και δημιουργεῖ τὸ συμφωνικό ποίημα. "Τὸ Βάγνερ προσπάθει νά είσαγαγε τὴ συμφωνία τοῦ Μπετόβεν στὸ μουσικό δράμα. Και οι δύο αὐτές τάσεις είναι χαρακτηριστικές τῆς ρωμανικῆς ἀποχῆς, μιᾶς ἐποχῆς δπου τὰ είδη ἀναμιγνύονται και δπου μέσα σ' αὐτὸ τὸ λογοτεχνικό δράμα το δραματικό και τὸ κωμικό στοιχεῖο ἐναλάσσονται. Σε μιά ἐποχή δπου τὸ συναίσθημα ἐκδηλώνεται σχεδόν πάντα εἰς βράσος τῆς Ισορροπίας τῆς μορφῆς, ἐποχή διογκώσεων και υπερβολῶν, πώς θα κατορθώσῃ δ. Βάγνερ νά πραγματοποιήσῃ ἔνα ίθεωρες πού πραγματοποιήσθηκε στὴν ἐλληνική δραχήστηγα μὲ λιτό μέσα έκφρασες μεγάλον συναίσθημάτων και νοημάτων και μὲ ἀπόλυτη Ισορρόπηση των;

(Συνεχίζεται)

# Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΣΤΗ ΜΟΥΣΙΚΗ

**Ε**ίναι χαρακτηριστικό ότι ή μουσική στήν ιστορία των αιώνων, αν και συμμετέχει σ' διες τις έπαναστάσεις, ποτέ δεν προτορεύεται, πάντα απολούει.

Μέ την άλωση τού Βυζαντίου, στά μέσα τού 15ου αιώνου, οι "Ελλήνες σφοι φέρνουν τά φώτα τού Έλληνικού πνεύματος στή Δύση. Τά μεσαιωνικά σκοτάδια, κάτω από τη θεα ήλληνική πνοή, διαλύονται σιγά-σιγά.

"Αφάνταστες άνακαλήψεις συντελούνται. Ο Κοπέρνικος άνασταστατώνει τον κόσμο αποθεωνύμων πάως ή γη είναι στρογγυλή. Η πυρίτις φέρνει έπανασταση στήν πολεμική τέχνη. Μέ την τυπογραφία, οι θησαυροί της άρχαιότητος γίνονται σιγά-σιγά κτήμα του λαού. Καινούργες φιλοσοφικές και, κοινωνικές απόφειρι έπειτονται. Ο σύμπανισμός κλονίζει τις σκουριασμένες ίδεις τού μεσαιωνών. Ο δινήρωνς αρχίζει νά παιρνεί δέιξις ως άπομο, κι' δχι μόνο νά λογαριάζεται ως μάχας. Ο Καρπετός, δ' Ερασμίς, δ' Ραμπετί, φωτειά πνεύματα, σκορπούν μιά κοινωφρία φεγγοβολή. Ο Βοκκάλιος, δ' Πετράρχης, δ' Αριστοτέλης, δ' Τάσος, μαγεύουν τόδο κόσμο μέ την παθητική και παιγνιδάρια έλευθερία τού λόγου τους. Οι αρχιτέκτονες και οι ζωγράφοι, σάν νά τούδι κατέλαβε μιά θεός μανία, διμάλωνται ποιδέ βάθι στολή τη γη μέ τό πιό θάδατα στολίδια. Είναι ή έποχη τού Λεονάρδου ντά Βίντσι, τού Μιχαήλ Άγγελου, τού Ραφαήλ, τού Τιτσιάνο, τού Γκρέκο, τού Βελάσκεθ, τού Νιύρορ, τού Ρούμπενς, τού Ρέμπραντ. "Ολες οι τέχνες γιορτάζουν τήν 'Αναγέννηση μέ τά πιό δημοφιλούλουδινα τους.

"Η μουσική δώμας, μέσα σ' αύτή τήν θνοιξή, παλεύει άκομά μιά τά μεσαιωνικά μυστικοπάθη σκοτάδια.

Μᾶς παραείνονται αύτοί πολύ, κι' άκομα πιο πολύ, κάτι σλλο. Ή 'Αναγέννηση, στις άλλες τέχνες ήταν άποτέλεσμα μιάδι έσωτερικής άνάγκης. Τής άναγκης τής λογρήσεως τού άπομου. Ο δινήρωνς πόθισε πιο νά έκφρασε τά δικά του συναισθήματα, κι' άρπαξε μ' έπαναστατικό ένθουσιασμό τήν πέναν, τό ήλικωστα. τή σμήλη.

Στή μουσική δώμας, δην και έφθασε στό ίδιο άποτέλεσμα ή έπανασταση, ή άρχη ύπηρε διαφορετική. Ή 'Άναγέννηση στή μουσική οφέλειται σ' ένα λάθος, σε μιά παρεξήγηση. "Όλοι οι καλλιτέχνες τής έποιησής τής 'Αναγέννησης, είλγαν Ιθανικό νά ζωντανέψουν τό άρχαιο ήλληνικό πνεύμα, τήν άρχαια ήλληνική τέχνη.

Οι μουσικοί, όργανο σκέψηται να μήν υστερήσουν. Μόλις στό τέλος τού 16ου αιώνας, τότε πού στις άλλες τέχνες ήταν ή βασιλεία τού Μπαρόκ. Η άργοπορία αύτη δεν έμποδισε τόν ένθουσιασμό τῶν μουσικῶν. Μάι ίδεα τούς δίνει φτερά. Γιατί σάν μήν ζαναγεννήθη τό ώραιοτερο καλλιτέχνημα τής άρχαιότητος, τό Ελληνικό δράμα;

Ξενώνται στόν οιστρό τους μιά τεραστία... λεπτομέρεια. "Οτι ένω οι άλλες τέχνες είλαν μιά θετική βάση γιά τήν άναγέννηση, τά άρχαια ποιητικά, γλυπτικά, αρχιτεκτονικά, ζωγραφικά πρότυπα, η μουσική δέν είχε καρμάτη βάση, αφού δέν έσαζετο ή άρχαια ήλληνική μουσική παρά στά θεωρητικά συγγράμματα.

Αύτό δέν έμποδισε τούς 'Ιταλούς συνθέτες στό τέλος τού 16ου αιώνα νά προβούν δρημητικά στήν πραγματοποίηση τού δινέρου τους, νά έπιχειρήσουν τό ξαναζωντάνεμα τού άτυκου δράματος.

Στή Φλωρεντία γίνεται τό θάδμα. "Ένας φιλότεχνος διμίλος άποφασίζει νά τινάχθη τήν τυραννία τού άσκητικο μεσαιωνικού. Ό δινήρωνς πρέπει νά ξαναζωρή τή χαρά τής ζωής, τή χαρά τού τραγουδιού, νά ίδη τή φύση μέ χαρούμενο μάτι.

"Ο ρόχας ήλληνικός πολιτισμός γίνεται τό σύνθημα και γιά τούς μουσικούς, δηως γιά δλους τούς πρωτοπόρους τής 'Αναγέννησης. Πρέπει πρό ποντές νά τινάχθη δι φόρτος τής πολιγραφίας, που έμποδίζει τό αύθιδρο μέτρο έξπασμα τής φυχής. Ό δινήρωνς πρέπει νά τραγουδήση τόν πόνο του, τή χαρά του, σε ξεχωριστό τραγούδι.

"Ετοι πρωτοφανίεται σάν πείραμα συνειδητό, τό πρότο μονωδιακό τραγούδι, συνοδευμένο όπο μουσική. Τό καινούργιο σύτο θύρος τό ονομάζουν *stile recitativo*, δηλ. Απαγγελτικό υφος.

Τό 1594 είναι μεγάλος σταθμός στήν ιστορία τής μουσικής 'Ο φλωρεντίνος μουσικός *Jacopo Peri* γράφει τήν πρότειν διερά. Δάφνη, έμπνευσμένη από τήν ήλληνική μυθολογία. Είναι γραμμή σε *stile recitativo*, δηλ. Η μελωδία είναι κάτι άναμεσα σε τραγούδι και άπαγγελία.

Ούτε δ' ίδιος δ συνθέτης θά φωταζάσταν τίνος τρανού οικοδομήματα τά θεμέλια θίστηνε με τό ταπενό του αύτού λιθαράκι. Νομίζοντας πώς ζωντανέψει τό ήλληνικό δράμα, έπλαντο οικτρά. Άλλα δημιουργήσουσε μιά καινούργια τέχνη, τό μουσικό δράμα, τήν διπέρα.

Πρώτα στή Φλωρεντία, έπειτα στή Βενετία και στή Νεάπολη, ή καινούργια αύτή διανάκλωψη έλαβε καταληκτικές διαστάσεις. Μανία άληστηνή κατέλαβε τούς 'Ιταλούς γιά τό μουσικό δράμα. "Απειρά ονόματα έγιναν ένδοις πάθη τή μιά μέρα στήν δλλη. Η μουσική αύτη σημερά δεν έχει καμίαν άπήχηση στήν φυχή μας. Και δέν μπορούσε νά είναι διαφορετικά. Μονότονες μελωδίες, θίστα νόμιμαν διν θαγούδισταν ή ήλληνική μουσική, απάνω σε άρχαια θέματα.

"Άλλα, άν και δέν μπορούν νά σταθούν στά οπημερινό θέατρα τά έργα αύτά, έχουν τεραστία σημασία γιά τήν έξιλετη τής μουσικής. Είναι τό θεμέλιο τής μοντέρνας μουσικής. Γιατί στήν Ιταλική διπέρα τού 17ου αιώνου τινάζουν οι καλλιτέχνες πολλά βαρειά δεσμά. Πρώτα-πρώτα ή πολυσωνία, πού είχεν έλθη στόν εργετική κατάκτηση τού μεσαιωνικού πνεύματος, έβάραινε σιγά-σιγά καταθλητικά τή φωνεία τῶν μουσιουργών. Ή δημηνοίσι τους πνιγόταν κάτω από τόν πολυωνικό φόρτο. Ή Ιταλική διπέρα, είσαγοντας τό μονωδιακό τραγούδι, ρυθμίζει τό ρεμπέτη τής μοντέρνας μουσικής πρός μιά δημοφωνία, ή δηοίσι διαφέρει βέβαια από τήν άρχαια άπολυτη δημοφωνία, γιατί χρησιμοποιούν τήν πείρα τής πολυφωνίας.

"Η κυριωτέρη δώμας καινοτομία τής μουσικής αύτής είναι ότι έκφραζε τή' άτομικά συναισθήματα.

"Ο μεσολίωνας ήτην γένιος τά διατάξιμα. Ήταν ή έποχη τού πελήθους. Η μουσική, στις έκκλησίες είχε τό βωμό της. Κι' ή λέξις δώρας έκκλησια σημαινεί τό πλήθος. Κατ' άναγκη, τά αισθήσατο πού έζεφαζε ή μουσική τών Φλαμανδών ή τού θείου Παλεοτίρια, δυο καί ν' όπλοις τών αώνιον πόνου της άνθρωπηνς ψυχῆς πού λειτεύει τό Θεό, ήταν όποταγμένη σε μία πειθαρχία, άποριτη για τήν διαδική έκφραση. 'Απολέονται τά φτουρουγύλασια, τής άτομικής φαντασίας, τής άτομικής ίδιοσυγκρασίας.

Στήν Ιταλική δύπερα τής άρχης τού 17ου αιώνος, δε μπορούμε νά πούμε βέβαια πώς άλευθερώθηκε τελείως τό διόπου. Δυνάντας δώρας ή ειδούσας στο δύπου νά έκφραστα τά συναίσθημάτα του με τό στόμα τών ήρωών τών έργων. 'Ο πιό λαμπρός έκπροσώπος τής τέχνης αυτής είναι ο Κλαύδιος Μοντεβέρτι. 'Ορμητική ίδιοσυγκρασία, παθητική, κατώρθωσε νά φυγήση στήν Ιταλική δύπερα, στό διανοητικό αστό κατασκεύασμα τών άρχων φιλών τού 17ου αιώνος, άληθινή ζωή. 'Ο Μοντεβέρτι ήταν ο πραγματικός ίδρυτης τού μουσικού δράματος. Οι καινοτομείς του ήταν άφανταστα τολμηρές για τήν έποχη του. Τά *recitativo*, δηλ. τά μέρη που άπηγγελλαν τραγουδιστά οι ήθωποι, με μία άπαγγελία μονότονη, νομίζοντας τάτού άκολουθον τήν άρχαια άλληνη παράδοση, παίρνουν ζωή για τό Μοντεβέρτι. Δέν φοβάται νά μιλήση με πάθος, με δρμή, δην πρέπει. Μέ την κατάλληλη χρησιμοποίηση τού ήχητικού χρώματος (*timbre*) τών διαφόρων άργανων, θέτεις τίς βάσεις τής μοντέρνας άρχηστρας. Δηλ. πρώτος ο Μο-

ντεβέρτι άντελθηκή διάφορα δργανα έχουν διαφορετική έκφραση, και τά χρησιμοποίησε άναλόγων. 'Ακόμα κι' ένα είδος λάζι - μοτίβ μεταχειρίσθηκε. Δηλ. μουσικό θέμα που έπανερχεται για νά δηλώση μιά ώριμενή ίδαι, τό δόγμανον μοτίβο πού τό χρησιμοποίησε ο Βάγκνερ τόδο συστηματικά, τό συναντούμε, σε όποταπώδη πάντως μορφή, στά έργο τού διαποντού Μοντεβέρτι. Μέ τό Μοντεβέρτι άρχιζει τό μουσικό δράμα νά τινάζη άριστικά τόν ψεύτικο δεσμό του με τήν άλληνη άρχαστρα. 'Αποφασίζει νά τραβήξῃ τό δικό του δράμα, σάν ένα καινοόργυ μουσικό είδος. 'Ο Ρερί, δη πρώτος γνωστός συνθέτης δύπερα στή Φλωρεντία δη *Monteverdi* στή Βενετία κι' ο *Alex Skarlati* άργετερα στό τέλος τού 17ου αιώνος στή Νεάπολι, αύτοι είναι οι λαμπτέροι έκπρωποι τής Ιταλικής μουσικής άναγνησησεως. Μέ τόν Σκαρλάττι Εσφαλές ή τέχνη αυτή στήν άκμη της, Γρήγορα άκολουθησε ή παρακμή.

Ένα ή Ιταλική αυτή δύπερα έχει άρχιση ώς δραματικό μάλλον είδος, ένινε δηλ. σημασία μάλλον στό λόγο παρά στή μελωδία, σιγά - ουγά, έξελοστεο δύο και πιό άποκλειστικό σε μουσικό είδος. 'Η οιονία πάλι μεταξύ ποιησής και μουσικής, μεταξύ ίδαις και βίρτουο ξιουδώ, πού έχει άρχωση κιόλας στήν άλληνη άρχαστρη, και πού άκολουθει πιστά δύλ τήν ιστορία τού μουσικού δράματος έξεπαις και τήν ισχύση αυτή. Λιγο θάτοσε η άρμονική ίσορροπία. Στό τέλος, δη βιρτουοζισμός δύο άρχωση νά έργαζε. Οι τραγουδιστές δέν έχορταν θράμψους ζητούσαν δύο και πιό φωναγερές δριες, δύο και μεγαλείτερη έπεισει. Τό *bel canone* γίνεται τό μανδικό σύνθημα πού ήλεκτριζει τής θερμές Ιταλικές καρδιές. 'Η ίδαι, ή ποιηση, έχεινιόντων όλοτέλα.

## ΕΛΛΗΝΕΣ ΜΟΥΣΙΚΟΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

—'Ο πρωταγωνιστής τής 'Εθνικής Λυρικής Σκηνής κ. Α. Δελενδράς θά κάμει τήν έφιππησή του στό Μετανέ-Μπάντεν δύπερα στή έκλεκτος καλλιτέχνης θα τραγουδήσει σε μία όργανων ένεις μεγάλη συναυλία. Σύμφωνα δέ με πληροφορίες, θα τραγουδήσει και στή διπέρε τού Μονάχου και τής Φραγκούρτης και στή Κρατική 'Οπερά τής Βιέννης κατά τίς άρχες τής χειμερινής περιόδου.

—Και μία σάλη καλλιτέχνης τού μελοδράματος, ή κ. Κίτος Δαμασιώτη, κατόπιν συμβάσεως με τό Καλλιτεχνικό Γραφείο θά έμφανιστει σε δύπερε τής Γιουγκοσλαβίας.

—'Η πιανίστα δ. Μαρία Χαρογιώργου θά έμφανιστει στή προσεχή μουσική περίοδο με Σύμφωνικες 'Ορχηστρές διεφόρων Εύρωπακών πόλεων δόπο Χάγης, Βρυξέλλων, Παρισίων, Λονδίνου, και θά δώσει συναυλίες και ρεσιτάλ στή Γιουγκοσλαβία.

—'Ο έκλεκτος καλλιτέχνης τού πάνου κ. Λώρης

Μαργαρίτης είχε μία σειράν έμφανίσεων στής Αύστριας κέκ πλείσ Βιέννη. Σλάτομπουργκ έπι τή έντυρια τής περιόδου τού μουσικού Φεστιβάλ στό Σλάτομπουργκ, στήν 'Ακοδημία τού διόπου διδόσκει κάθε χρόνο στή Σχολή τού πάνου. Και ειδικά ένσωσε μία άξιολόγη συναυλία *'Νεολανθρής Μουσικής'* στό Μοτσαρτεούμ καθώς και πραδιφωνικά ρεσιτάλ, με έργα 'Ελλήνων Συνθετών. Γιά τό μηνά Σεπτέμβρη θά πραγματοποιήσει έμφανίσεις στής πόλεις Συρίχη. Βελιγράδι, και Ζάγκρεμ.

—'Ο καλλιτεχνικός διευθυντής τού 'Ελληνικού 'Θεάτρου κ. Αντίοχος Εύχγελάτος άνεχώρησε είς Βιέννη, Σλάτομπουργκ, Φραγκούρτη, Μόναχο και δίλλας εύρωπακά πόλεις δύο προτάσεις τήν θά συναυλία τήν έκει μουσική κίνηση και επί τή έντυρια τής προηγουμένες προτάσεις τών έκει Ράδιοσταθμών και Σύμφωνικών 'Ορχηστρών για νά διευθύνει όρισμανές Συναυλίες.

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΜΑΣ

### ΑΘΗΝΑΙ

—'Η έμφανιση τού 'Ελληνος βαθύφωνου τής Μετρόπολιτων 'Οπερας τής Νέας 'Υόρκης Νίκου Μοσχονά ώς σολιστ στήν Συμφωνική Συναυλία τής 4ης Αγούστου ήταν άπο τά γεγονότα πού ίδαιάτερα χαριτεστηκαν άπο τό 'Αθηναϊκό μουσικού κοινού. 'Ο 'Ελλην καλλιτέχνης τραγουδήσει δύο δριες άπο τής δύπερε τού Μότσαρτ 'Μαγεμένος Άλιδος' και 'Δών Ζουάν', μιάν δριαί άπο τόν «Δών Κάρλος» τού Βέρντι και άπο τό 'Μεφι-

στοφελή' τού Μπόιτο. 'Η άρχηστρα πού συνέδυνε τό Νίκο Μοσχονά, ύπο τή διεύθυνση τού κ. Φ. Οικονομίδη άνοιξε τή συναυλία με τό Πρελούδιο άπο τό «Λέονγκρινα τού Βάγκνερ και έκλεισε με τή «Συμφωνία τού Νέου Κόδημου» τού Ντιβόρζακ.

—'Η δεύτερη έμφανιση τού Ν. Μοσχονά έγινε ένώπιον χιλιάδων φιλομόδων, τήν 13ην λήξαντος ύπο τήν διεύθυνση τού μαέστρου κ. Κ. Χάγιου στό Παναθηναϊκό Στάδιο. Συνέπραξε μεγάλη άνδρική και μικτή

# ΔΙΑ ΤΟΥΣ κ. κ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΜΑΣ

Μέ το φύλλο αύτό ή Μουσική Κίνησις μπαίνει στὸν τέταρτο χρόνο της ἕκδοσεως της. Τέσσερα χρόνια ζωῆς γιά ένα καλλιτεχνικό περιοδικό στὴ χώρας μας, καὶ μάλιστα μὲ τὶς τόσο δύσκολες οἰκονομικὲς συνθῆκες ποῦ περνοῦμε, εἶναι ἔνα ἔξαιρετικό σημαντικό γεγονός. Γι αύτό ή Μουσική Κίνησις ὀπευθύνει τὶς πολὺ θερμές της εὐχαριστίες στὸ πολυπλήθης ἀναγνωστικὸ της κοινό, ποῦ μὲ τὴ θερμή του ὀποστήρηξε τῆς χωρίζει μιὰ τόσο ἀνθρήζη καὶ τὴν κάνει νὰ προχωρεῖ στὸν τέταρτο αὐτὸν χρόνο της μ' ἀπόλυτην αἰσιοδοξία. Η ὁμέριστη δημαρχίας ἀγάπη τῶν ἀναγνωστῶν τῆς δημιουργεῖ τὴν ὑποχρέωσην ν' ἀνταποκριθῇ κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο σ' αὐτήν· κι αὐτὸν τὸ ἐπιδιώκει διαιρώσει, καὶ ἐπίλεγουμε διτὸ τὸ πετυχαίνει, μὲ τὸν πλουτισμὸ τῆς Ζωῆς τῆς καὶ γενικά τῆς δῆλης ἐμφανίσεως τῆς.

'Η πρόσληψης καὶ ὄλλων ὀκόμη ἔκλεκτῶν συνεργάτων γιὰ τὸ τρέχον ἔτος θ' ἀποτελέσθη μιὰ σημαντικὴ ἑνίσχυση τῆς προσπαθείας τῆς αὐτῆς.

## ΣΤΗΛΗ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ ΜΑΣ

Απὸ τοῦ προσεχοῦς φύλλου ή Μουσική Κίνησις καθιερώνει ειδικήν στήλην ἀπὸ τῆς ὅποιας θὰ ἀπαντᾶ εἰς κάθε ἔρωτικὰ οἰστοῦποτε φύσεως, πάντοτε ὅμως σχετικὸν μὲ τὴ μουσική, ποὺ θὰ μῆς ἀπευθύνουν οἱ ἀναγνῶσταις μας.

Εἰς τὰ ἐν λόγῳ ἔρωτικά πανταχούν του, θὰ λαμβάνουν τός πλέον σαφεῖς καὶ ἔγκρους ἀπαντήσεις παρ' ειδικῶν συνεργατῶν τῆς Μουσικῆς Κινήσεως.

χωριδία, καθὼς καὶ μανδολινάτα, πλαισιωμένη ἀπὸ, βασικὰ δργανα τῆς κλασικῆς ὀρχήστρας—φλάστα δύποες, κόρνα, βιολοντσέλλα καὶ κοντραμπάσσα— ἡ δὲ, συγκέντρωτη τοῦ κοινοῦ, ὑπερβήτη κάθε ὀλλὴν τῶν παρελθόντων ἔτῶν.

Τὸ ἔνθουσιαδέρες κοινὸν ἀπεθέωσε κυριολεκτικὰ τόσο τὸν Νίκο Μασχονᾶ, δοσὶ τοῦδε μᾶλλον ἑκτελεστὰς τοῦ προγράμματος, καὶ ἀνάγκασε σὲ τέλει τὸν διάσημο βαθύφωνο νὰ τραγουδήσῃ καὶ ἐπὸς προγράμματος

Ἐξαιρετικοῦ ἔνδιαφέροντος ή ὑπὸ τὸν ἀρχιμουσικὸ κ. κ. Θεόδωρο Βαβαγιάνην Συμφωνικὴ Συναυλία τῆς Κρατικῆς Ὀρχήστρας τῆς 11ης Αὐγούστου. Τὸ πρόγραμμα πειρελάμβανε, Σοῦμπερτ : «Εἰσαγωγὴ σὲ Ιταλικὸ όφος, σὲ ντο μεζ.,» *«Ροζαμούνθρο* (εἰσαγωγὴ μουσικὴ μπαλλέτου), *«Μαγεμένη* *«Ἄρπας* (εἰσαγωγὴ) καὶ Μπράμης : *«Συμφωνία* ἀρ. 2.

—Μιὰ νέα ἀπόφοιτος τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ωδείου, ή δ. Καίτη Χατζηελευθεριάδου, Α' Βραβείον τῆς Σχολής Μουνδίδας (τάξις κ. Α. Γκινή) καθηγήτρια τοῦ Δημοτικοῦ 'Ωδείου Λαρίσης, ἀνεχώρησε γιὰ τὴ Βιέννη ὅπου παραμείνει γιὰ ἀνώτερες οπουδέδεις.

—Η Συναυλία τῆς Κ. Ο. Α. ποὺ ἔδόθη στὶς 18

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΙΚΙΝΙΑΙΟ 'ΒΑΛΙΤΕΧΝΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΕΚΔΟΣΙΣ: ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ  
ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ Α.Ε.  
ΑΘΗΝΑΙ, οδοὶ ΦΙΛΙΔΙΟΥ 3  
ΤΗΛΕΦ. 25804

## ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ**  
Επτάστικα Δρ. 40.000  
Πεντάστικ. \* 20.000  
Τετράστικ. \* 10.000  
**ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ**  
\* Επτάστικ Α. Χ. 1.0.0  
η δολ. 3

(LE MOUVEMENT MUSICALE PERIODIQUE  
REVUE MUSICALE MENSUELLE  
ÉDITÉE PAR LA SOCIÉTÉ MUSICALE  
ET EDITRICE

3, RUE PHIDIAS — ATHÈNES

Συμφωνία μὲ τὸν Α.Ν. 1099

Διεύθυνση τῆς Εθνικῆς Μουσικῆς

\* Πατριωτικές Επιτροπές

\* Οδός Διδόβιου 18

Προϊστάμενος Τυπογραφείου

Μ. ΠΑΝΤΑΖΟΣΚΗΣ

Λ. Σταματίδηου 30

Ἀύγουστου ὑπὸ τὴ διεύθυνση τοῦ κ. 'Α. Παρίδη περιελάμβινε τὸ ἀκόλουθο πρόγραμμα: Ροσσίνι: «Γουλεμός Τέλλος» (εἰσαγωγὴ). Μπετόβεν: Συμφωνία ἀρ. 1» Ντεμπουσό: «Θάλασσα» Μποροντίν: «Πολοβιστανοί Χοροί» ἀπὸ τὸν Πρίγκηπα Ιγκόρ.

—Τὶς τελευταία Συμφωνικὴ Συναυλία τοῦ μηνὸς Αὐγούστου δόθηκε ὑπὸ τὴ διεύθυνση τοῦ κ. Φ. Οικονομίδη στὶς 25 Αὐγούστου μὲ τὸ ἀκόλουθο πρόγραμμα Γκλούκ: «*«Αλκηστίς»*, Σοῦμπερτ: «*Ημιτελής Συμφωνία*» Λιοτ: «*Προμηθέας*» (Συμφωνικὸ Ποίημα σὲ α' ἑκτέλεση) Μπετόβεν: «*Συμφωνία* ἀρ. 5».

—Τὸ πρόγραμμα τοῦ Σχολικοῦ Ετούς θὰ διδάξουν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν 'Ωδείον ως Καθηγηταί Α' οι κ. κ. Α. Τουρνάσιεν εἰς τὴν Σχολὴν Πιάνου καὶ Ι. Παπαϊωάννου εἰς τὰ 'Ανώτερα Θεωρητικά.

Τὸ 'Ἑλληνικὸν 'Ωδείον συνεχίζει τὴν καλλιτεχνικὴ του δρᾶτον ἰδρυσε δύο νέα παραρθηματα εἰς Μ. Σμύρνην (γωνία Δαρδανελλίων καὶ 'Αγιασμάτου), καὶ εἰς Π. Φάληρον (δόδος 'Αλκυόνης δ ἀνέλαβε δέ ὑπὸ τὴν καλλιτεχνικὴν του ἐποπτείαν τὸ 'Ωδείον τῆς Φιλαρμονικῆς Σχολῆς τὸ λειτουργοῦν εἰς 'Αργοστόλιον τῆς Κεφαλληνίας.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

—Ἐλάβομεν τὰ κάτωθι ἐμβάσματα εἰς χιλιάδας δραχμῶν καὶ σᾶς εὔχαριστούμεν. 'Από: Π. 'Αλασούφ δρ. 20, Χ. 'Αρπώνη δρ. 20.

—Ἐκ παραδρομῆς παρελήφθη εἰς τὸ τεῦχος τοῦ Αὐγούστου τὸ πτυχίον Πιάνου τῆς δ. 'Ελένης Π. Βαλαχῆ μὲ τὸν βαθύμον *"Αριστα κατὰ πλειοψηφίαν"*.

# ΗΡΑΚΛΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

(ΓΕΝ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ : ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡ. ΑΣΦΑΛ. ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.)  
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

## ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ:

ΠΥΡΟΣ =

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ

ΘΑΛΑΣΣΗΣ =

ΣΚΑΦΩΝ =

ΠΟΛΕΜΟΥ =



## ΑΘΗΝΑΙΒΟΥΛΗΣ 1

ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 20601, — 28261, — 31101  
(Μετά τάς έργασίμους δρας 72388)

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ :  
ΕΘΝΙΑΣ - ΑΘΗΝΑΣ

## ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΟΔΟΣ Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ ΑΡ. 30  
= ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 43.061

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΠΑΡΑ ΤΩ ΑΓΓΛΙΚΩ ΛΟΥΔΑ

